

నరకం - నరలోకం

సుజనశ్రీ

శ్రీస్టార్ హోటల్లో కూర్చుని, తాపీగా సిగరెట్ పీలుస్తూ దూరంగా సముద్రంలో ఉవ్వెత్తున లేచి పడుతున్న తరంగాల వేపు చూస్తున్నాడు కిరణ్ కుమార్. అతడు గంభీర సముద్రంలా పెకి తాపీగా ఉన్నాడన్నమాటే గాని, అతడి మనసులో భీభత్సంగా తుఫాను వీస్తోంది.

అంతకు క్రితం ఒక గంట ముందు అతడు బాస్ని కలుసుకుని విన్న విషయాలూ, అతడి స్వంత విషయాలూ కలగాపులగంగా చిక్కుముడి వేసుకుపోయి అతడి మనసులో పెద్ద సమస్యను తెచ్చిపెట్టినయ్య.

మూడు రోజులక్రితం పేపరు అతడి ప్రక్కనే పడి ఉంది. అందులో హెడ్ లైన్స్ వంక చూశాడు మరోసారి.

“ఇండియా మొదటిసారిగా మానవుణ్ణి అంతరిక్షంలోకి పంపిన వైనం.”

ఆ తర్వాత వాళ్ళాల్ని చదవ లేకపోయాడు. అందులోని సారాంశమంతా తన బుర్రలో నాటుకుపోయింది ఎప్పుడో!

అణ్వుస్త్ర పరీక్ష జరిపినందుకే కొన్ని దేశాలు ఇండియాను దుయ్యబట్టినయ్యాయి. అయినా భారతదేశం వాటిని లక్ష్యపెట్టకుండా, తనకు అవసరమైన విజ్ఞానాన్ని పెంపొందించుకుంటూ వచ్చింది. శ్రీహరికోటనుంచి రాకెట్టు ప్రేల్చడంతో మొదలైన అంతరిక్ష పరిశోధనా కార్యక్రమంలో ఆ సంఘటన సువర్ణాక్షరాలతో లిఖించబడాల్సి రోజు.

మేజర్ వినయ్ సక్సేనా రాకెట్లో కూర్చుని అంతరిక్షంలోకి దూసుకుపోయాడు. భూమిచుట్టూ పరిభ్రమించి మూడురోజుల తర్వాత అతడు బంగాళాఖాతంలో దిగవలసి ఉన్నది. కాని అతడు నిరీత కార్యక్రమం ప్రకారం బంగాళాఖాతంలోకి దిగలేదు. అతడు భూమికి సురక్షితంగా దిగివచ్చినట్లు రాడార్, టెలివిజన్ యంత్రాలు రూఢి చేశాయి.

కాని లెక్కల్లో ఎక్కడో తప్పు దొర్లివుండాలి, రాకెట్ ఎక్కడో నేలమీదికి దిగి ఉండాలని శాస్త్రజ్ఞులు అంచనా వేశారు.

అతడు బహుశా చెనా గడ్డమీద దిగవచ్చునని వారి ఊహ. ఆ ఊహ నిజమయితే తాము వ్యయప్రయాసలకు ఓర్చి, జరిపిన ఈ ప్రయోగం అంతా యూడివలో పోసిన పన్నీరవుతుంది. చెనా ఇండియాల మధ్య సత్సంబంధాలు లేని కారణంగా, ఆ రాకెట్ ని చెనావారు స్పాన్సర్ చేసిన పరచుకుంటారు. మేజర్ సక్సేనాను గూఢచారి కలాపాల నెపంతో

అరెస్టు చేసి అతడినుంచి తమకు కావలసిన రహస్యాల్ని సేకరిస్తారు.

గెండు దేశాలమధ్యా రాయబార కార్యాలయాలుగూడ లేవు ఈ విషయమై సంప్రదింపులు జరపటానికి. అయినా భారత ప్రభుత్వం మెస్సేజ్ కి చెనావారు తమ భూభాగంలో ఎలాంటి రాకెట్ దిగలేదని సమాధానం పంపారు. భారత ప్రభుత్వం కలవరపడిపోయింది. ఏం చెయ్యటానికి పాలుపోలేదు. మేజర్ సక్సేనా, అతడి రాకెట్ ఇతర దేశసుల చేతిలో పడినందుకే బాధపడుతున్నారు.

రక్షణమంత్రి ఇంటలిజెన్స్ డిపార్ట్ మెంట్ ని సమావేశపరిచి కర్తవ్యం గురించి చర్చించాడు. చెనా భూభాగంలోకి ఇండియన్ ఏజెంట్స్ ని పంపి సక్సేనను తిరిగి తెచ్చుకోవడమే గత్యంతరం. అయితే అది అంత సులభమయిన పనికాదు. కాని అంతకన్న మరో మార్గంలేదు. పైగా చెనావారు తమ భూమిమీద దిగిన రాకెట్ కోసం అన్నేషన్లు చేసి వెదికి పట్టుకుంటారు. ఈ లోపలే భారత ఏజెంట్లు అక్కడకు చేరవలసి ఉంటుంది.

ఇంతవరకు రాకెట్ ఏ ప్రదేశంలో దిగిందో ఖచ్చితంగా అంచనా వేయలేకపోతున్నారు. రాకెట్ దిగే గోణు రాత్రి వాతావరణం బాగోలేదు. పెను తుఫాను వీస్తోంది బంగాళాదేశ్ వెళ్తుంది. వాంలో రాడార్లు 'జాప్' అయిపోయాయి. టెలివిజన్ కెమెరాల్లో ఏమీ కనబడకుండా పోయింది.

దేశంలో నలుమూలలా కేంద్రీకృతమై ఉన్న స్క్రైకెట్ ఏజెంట్స్ అందరూ పిలిపించబడ్డారు. ఏ వేళకు ఏవరితో అవసరం వస్తుందో అని అందరినీ అప్రమత్తతతోనూ, ఏ క్షణంలో అయినా ఎటువంటి సాహసకార్యానికైనా

రెడీగా ఉండమని ఆదేశాలివ్వబడినె .

అటువంటి వారిలో కిరణ్ కుమార్ ఒకడు. మేజర్ సక్సేనా అదృశ్యం కావటం దేశ షేమదృష్ట్యా ప్రమాద కరమైనది. మరో విధంగా కూడా సక్సేనాతో కిరణ్ కుమార్ కు సంభ్రత ఉంది.

మిలిటరీ హాస్పిటల్ నర్స్ గా పనిచేస్తున్న అరుణను తను ప్రేమించాడు. ఆమె వివాహానికి సమ్మతి సే తను ఈ ఉద్యోగాన్ని వదిలిపెట్టి ఎక్కడన్నా శాశ్వతంగా సిర పడదామని అనుకున్నాడు. కాని ఆమె తన స్నేహానికి మాత్రమే తన ఇష్టతను చూపింది. ఆమె, సక్సేనా ఇద్దరూ ప్రేమించుకున్నారనీ, మిలిటరీలో తమ వ్యవధి పూర్తికాం గానే వివాహం చేసుకోవటానికి సిద్ధంగా ఉన్నారని తెలిసి కిరణ్ కుమార్ బాధపడాడు.

“ఏ విధంగా చూసినా నేను సక్సేనాకు తీసిపోను ఎందులోనూ. పైగా అతడికన్న ఎక్కువ మెరిట్ గల వాడే నేను. నన్నుకాదని అతనిలో ఏం చూసి నీవు అతణ్ని ప్రేమించావ్?” కిరణ్ కుమార్ సూటిగా ఆమెనే అడిగేశాడు.

అరుణ నవ్వింది. “నీలో అన్నీ మంచి గుణాలే ఉన్నాయ్. కాని నాభర్త రోజూ నా కళ్ళెదుటే ఉండా లనీ, రిస్కోలేని ఉద్యోగంలో సెటిల్ అవాలనీ నా కోరిక. కాని నీ ఉద్యోగ విధులు వీటికి విరుద్ధం” అంది.

అదీ నిజమే! తను ఏదన్నా సాధించుకురావటానికి వెళితే ఒక్కోసారి నెలల తరబడి హెడ్ క్వార్టర్స్ కు రాదు. అసలు తను తిరిగి రాగలడో, లేడో తనకే నమ్మకం లేదు. అందుకే అతడు అవివాహితుడుగానే ఉండి పోయాడు. కాని అరుణను చూసిన తర్వాత అతడి మనసులో మధురభావాలు కలగసాగినై. ఈ లోపల మేజర్

సక్సేనా అంతరిక్షయాత్రకు శిక్షణ నిచ్చేందుకు ఎన్నుకోబడాడు. అరుణ వివాహం వాయిదా పడింది.

“అంతరిక్షంలోకి దూసుకుపోయి, తిరిగి రాగలడో లేదో నమ్మకంలేని వ్యక్తినా నీవు పెళ్ళాడేని?” అని కసిగా అడిగాడు ఆమెను.

“పోనీ నీ తర్వాత అసెన్ మెంట్ నుంచి నీవు సురక్షితంగా రాగలవేమో గుండెమీద చెయ్యివేసుకుని చెప్పు!” అన్నది అరుణ. ఎటువంటి ప్రశ్నకయినా చురుకుగా, వెనువెంటనే తెలివైన జవాబివ్వగల శక్తి ఉంది ఆమెకు. అందుకే ఆమె అంతే తనకు ఇష్టం.

ఇది జరిగిన ఏడాదికి మేజర్ సక్సేన్ అంతరిక్షంలోకి పంపబడాడు. కాని అతడు అనుకున్న ప్రదేశానికి తిరిగి దిగలేకపోయాడు. పైగా ప్రమాదకర భూమిలో దిగాడు. అతణ్ణి వెదికి వెనక్కు తీసుకురావలసిన భాగం తమమీద మోపబడింది. అసలతడు బ్రలికి ఉన్నాడో లేదో, భూమికి ఢీకొని రాకెట్ బ్రద్దలయిపోయినా అయివుండవచ్చు.

అరుణను కలుసుకుందామని హెడ్ క్వార్టర్స్ కి వెళ్ళిన కిరణ్ కుమార్ కి ఆశాభంగం అయింది మరోసారి.

“అరుణ తన ప్రియుడికి సాధ్యమైనంత దగ్గరగా ఉండాలని ఆమెగూడ హాంగ్ కాంగ్ వెళ్ళింది. చైనా గడ్డపై అడుగుపెట్టవలసిన మొట్టమొదటి ఏజెంట్ సుందర్ వెంటే వెళ్ళిందట. శత్రువులు అతడిని చంపి ఆమెను బంధించారట” చెప్పారు అక్కడి అధికారులు.

కిరణ్ కుమార్ వెంటనే హాంగ్ కాంగ్ కు ప్రయాణానికి బయలుదేరాడు.

2

మేజర్ వినయ్ సక్సేనా కళ్ళు తెరిచాడు. అతడి వంట్రో నీరసంగా ఉంది. కుడికాలు విరిగిపోయినదా అన్నంత

బాధగా ఉంది. మనిషి కదలలేకుండా ఉన్నాడు. అంత లోనే మెలకువ, ఆ తర్వాత మళ్ళీ మగత, మెలకువ, మళ్ళీ మగత ఇలా అలలమధ్య ఊగాడుతున్నాడు అతడు.

అతడి ప్రక్కనే ఒక ముసలవ్వ, మరో ముసిలాయన నిలబడి నిస్సహాయంగా చూస్తున్నారు.

“పాపం! బ్రతుకుతాడో లేదో!” ముసిల్ది సాను భూతిగా అంది.

“అందరం పోయేవాళ్ళమే ఏదో ఒక నాటికి!” అతడు వేదాంతిలా జవాబిచ్చాడు.

సక్కేనా మూలిగాడు బాధగా.

“లీన్ షూ అన్నా త్వరగా మందులు తెస్తే బాగుండును.”

సక్కేనా మనసు ఇంకా అంతరిక్షంలో పరిభ్రమిస్తున్నది. అనేక మందిని పరీక్షించి, వడబోసి మరీ తనను ఎన్నుకున్నారు అంతరిక్షయానానికి. అప్పుడు అతడు తన జన్మ సారక మెనట్టుగా సంతోషించాడు. తను ఇంకా రాకెట్ లో పరిభ్రమిస్తున్నట్టు కలలో తేలిపోసాగాడు. అంతలోనే మళ్ళీ బాధతో మూలిగేవాడు. కలకూ వాస్తవానికీ మధ్య అతడు ఊగులాడుతున్నాడు. తను నేలమీద పడటం బాగా గుర్తు. ఆ తర్వాత తను రాకెట్ కాపుల్ ని తెరుచుకుని నేలమీద పడిపోయాడు. ఎవరో తనని మోసుకుపోయినట్టు లీలగా గుర్తు.

బలాన్నంతా కూడగట్టుకుని కళ్ళు తెరిచాడు. తన ముఖంలోకి చూస్తూ ముసలవిడ అడిగింది.

“నా మాటలు వినబడుతున్నాయా?”

“ఆఁ! వినబడుతున్నాం!... అమ్మా!” అన్నాడు బాధగా.

“కొంచెం ఓర్చుకో. నీకు మందులు తేవటానికే ‘లీన్ షూ’ని పంపాం. నిదానంగా వస్తుంది. డాక్టర్ కి కబురు

చేశామంటే ప్రమాదం. పోలీసులు వచ్చి పడతారు.”

“డాక్టరు వద్దలే! నా విషయం ఎవరికన్నా చెప్పారా?”

“లేదు. ఎవరికీ చెప్పలేదు.”

“ఇది ఏ దేశం?”

“చైనా దేశం!”

సకేనా కళ్ళు మూసుకున్నాడు నీరసంతో, బాధగా. “నీవు కన్యాదేశానికి చెందిన వాడివేమో. పోలీసులకు తెలియజేద్దాం అనుకున్నాం. కాని రాకెట్ ని చూడంగానే నీవు భారతీయుడివని గుర్తించాం. నీవు ఇక్కడుంచి సురక్షితంగా ఎలా బయటకు చేరగలవా అనే ఆలోచిస్తున్నాం. నా కుమారుడు వాంగ్-ఛూ ద్యూటీకి వెళ్ళాడు. నీ విషయం మీ వాళ్ళకు అందజేయటానికి ప్రయత్నిస్తాడు. ఆపైన అదృష్టం ఎలా ఉంటే అలా జరుగుతుంది.”

“సరే!” అని తల ఊపి మళ్ళీ మగతలో పడిపోయాడు సకేనా.

ఆకాశ వీధిలో నక్షత్రాలు వేగంగా జరిగిపోతున్నాయి. భూమి నారింజపండులాగ కనబడుతోంది. తన పరిభ్రమణంలో ప్రపంచంలోని దేశాలన్నిటినీ చూడగలుగుతున్నాడు. రాకెట్ లో తన గదిలో టేబ్ రికార్డులు తిరుగుతున్నాయి. వాతావరణాన్ని రికార్డుచేసే మీటర్లు, అంతరిక్షంలోని ధూళిలో ఉన్న రసాయనిక పదార్థాలను కొలిచే యంత్రాలూ అన్నీ పనిచేస్తున్నాయి.

అంతలోనే రాకెట్ చివర మరో చిన్నసెట్టు రాకెట్ ప్రేలింది. రాకెట్ భూమివైపుగా మళ్ళీ శూన్యంలోంచి వాతావరణంలోకి దూసుకుపోతోంది. షెడ్యూలు ప్రకారం

తను ముప్పయి గెండుసార్లు భూమిచుట్టూ పరిభ్రమించాల్సి ఉండగా, ఇరవయ్ ఎనిమిది పరిభ్రమణాల అనంతరం భూమికి దిగుతోంది. ఎక్కడో ఏదో పొరబాటు జరిగి ఉండాలి.

అతడు భయంతో తనముందున్న మీటర్ని నొక్కాడు. బలంగా లాగాడు. ఏంచేసినా రాకెట్ వేగం తగలేదు. ప్రయాణం మళ్ళీలేదు. సంవత్సరకాలం ఇచ్చిన శీతాని మరిచి అతడు మరణానికి భయపడుతూన్న మామూలు సామాన్య మానవుడు అయిపోయాడు.

షేడ్యూల్ ప్రకారం తను బంగాళాఖాతంలో దిగాల్సి ఉంది. భారత నౌకలు, హెలికాప్టర్లు తనకోసం కాచు కూర్చుని ఉంటాయి.

కాని తను నీళ్ళమీద కాకుండా నేలమీదకు దిగు తున్నాడు. రాకెట్ కున్న పారాచూట్ లు తెరుచుకుని రాకెట్ నేలకు ఢీకొని వుండిపోకుండా కాపాడినయ్య.

తను కూర్చున్న గది రాకెట్ నుంచి విడిపోయింది. పారాచూట్ లు తెరుచుకుని నిదానంగా నేలకు దిగు తుండగా రాకెట్ మిగతా భాగం గాలిలో నుసి అయి పోయింది.

తను ఎక్కడ దిగుతోంది తనకే తెలియలేదు. కొండలూ, అడవుల మధ్యలో, కుండపోత గా కురుస్తున్న వర్షంలో దిగాడు తను. చెట్ల కొమ్మలను విరిచేస్తూ, స్వర్గంనుంచి విసిరివేయబడ్డ రాయిలా క్యాప్చుల్ నేలమీద ఆనింది.

మూరాన కనబడే చిన్నచిన్న దీపాల కాంతివల్ల అది రాత్రి అని తెలుసుకున్నాడు. ఆ తర్వాత అతడికి తెలివి తప్పిపోయింది.

కళ్ళు తెరిచిన తర్వాత అతడికి రాత్రితో కట్టబడిన పాత ఇల్లు కనుపించింది. తను ఇంకా బ్రతిక ఉన్నందుకు

తన అదృష్టాన్ని మెచ్చుకున్నాడు. అయితే ఒక కాలికి మాత్రం బలంగా చెబ్బ తగిలింది. బహుశా ఫ్రాక్చర్ గూడ అయిందేమో. బాధ భరించలేనంతగా ఉంది.

“ఇంకా మందులు రాలేనా?” కళ్ళు తెరిచి ముసిలాడ్ని అడిగాడు.

“రాలేదు నాయనా?”

“మీరు హిందీ బాగానే మాట్లాడుతున్నారే!” సక్సేనా అడిగాడు.

“అవును. భారత చైనాల మధ్య యుద్ధం రాకముందు నేను ఉత్తర ప్రదేశ్ లో పండ్ల డాక్టర్, అంటే డెంటిస్ట్ గా ఉండేవాణి. భారతీయ భాషలు ఇంకా తెలుగు, ఆంగ్లం, హిందీ, బెంగాలీ వచ్చునాకు. యుద్ధం మూలంగా మమ్మల్ని చైనాకు తిరిగి అప్పజెప్పారు. అప్పట్నుంచి మాకు కష్టాలు ప్రారంభమయినయ్యాయి. తరణానులుగా మమ్మల్ని ఆసుకోవలసిన ప్రభుత్వం, మమ్మల్ని సమాజంలోంచి వెలివేసింది. కారణం! మేము భారతదేశంలో ఉండి వచ్చామనిట!

“ఈ అడవిలో కలెలు, కలపకొట్టి దాన్ని ఇతర గ్రామాల్లో అమ్మి దానితో మేము జీవించాలి. ఈ వృద్ధాప్యంలో గూడ కష్టపడక తప్పలేదు” ముసలాడు దీనంగా తమ కథను చెప్పాడు.

“నీకు పిల్లలు లేరా?” సక్సేనా అడిగాడు.

“ఉన్నారు. ఇద్దరు కొడుకులూ, ఒక కూతురూ! పెద్ద కొడుకు దేశంలో మార్పు తెస్తున్న ‘కల్చరల్ రివల్యూషన్’ని విమర్శించాడు. వాడ్ని చెట్టుకు కట్టేసి మా కళ్ళెదుటే కాల్చి చంపారు. గెండ్లో కొడుకు ఓడలో పెలెట్ గా పనిచేస్తున్నాడు. మా అమ్మాయి ఆ కనబడే ఊళ్ళో హోల్ విజిటర్ గా పనిచేస్తున్నది.”

“వాంగ్ - ఛూ నా సమాచారాన్ని గోప్యంగా మా

దేశానికి అందజేయగలడా? అక్కడుంచి సహాయం వచ్చేలోపల తన గదిలోని టేబులనూ, ఇతర సాంకేతిక పరికరాల్ని జాగ్రత్తగా కాపాడాలి. నా ప్రాణాలకన్నా అవి ముఖ్యం.”

“అవన్నీ మా అమ్మాయి మాసుకుంటుందిలే. నీ రాకెట్ కి కట్టివున్న పాంపాచులు అన్నీ చుట్టచుట్ట భూమిలో పాతేసింది అదే!”

అతడు నిద్రలోకి జారుకున్నాడు.

ఎవరో అతణ్ణి తటితేసారు. “మందులు తెచ్చాను. అవి వేసుకోండి!” అతడి కళ్ళలోకి చూస్తూ పంథొమ్మి దేశ్య అమ్మాయి అంది.

ఈమే లిన్ షూ అయివుండాలనుకున్నాడు సక్కేనా. ఆమె మోకాళ్ళవరకూ వ్రేలాడే పొడవవటి గౌన్ తొడుక్కుంది. బాడ్ హాయర్. ఆమెలో భారతీయత దాగివుంది అనుకున్నాడు సక్కేనా.

“పెన్సిలిన్ టాబ్స్ తెచ్చాను వేసుకోండి! యాంటి బయాటిక్స్ గూడ తెచ్చాను. మీ కాలికి చీము పొయ్యి కుండా ఆపుతయ్, సరైన వైద్య సదుపాయందొరికేనాకా!”

“ధాంక్యూ మాడమ్!” అతడి నోట్లో టాబ్లెట్ వేసి లోటాలో నీళ్ళు పోసింది.

“ఆ మందులు ఎక్కడ తెచ్చావ్?” ఆమె తండ్రి అడిగాడు.

“ఎక్కడ తెస్తేనేం! తెచ్చాను గదా!” ఆమె విసుగ్గా అంది.

“ఎవరికీ తెలియకుండా తెచ్చావు గదా అని అడిగా నమ్మా! ఛుంగ్ లీ ఇప్పించాడు కదూ వాటిని?”

“ఆ పోలీసువాడు అనుమానిస్తాడేమో!”

“అంతకన్న మనకు ఎవరూ మందులివ్వరు. వాడికి అను

మానం కలక్కుండా ఉండటానికి నేను త్వరగా వెళ్తాను. వాడు ఇక్కడకు రాకుండా బాగ ర్తపడాల్సి? ఎలావుంది ఇప్పుడు?” సక్సేనా వంక చూస్తూ అడిగింది.

“కొంచెం నయం! కాని మిమ్మల్ని ప్రమాదంలో ముంచటానికే నేను బ్రతికి ఉన్నట్టున్నాను.”

“ఇక్కడ ఇరవయినాలుగంటలూ ప్రమాదమే! ఏవేళ ప్పాడు ఎవడికి మూడుతుందో తెలియదు.”

“నామీద కోపంగా ఉందా?”

“అబ్బే! కోపం ఎందుకు!” ఆమె వెటకారంగా అంది.

“ఈ ముసలి దంపతులు నా తల్లిదండ్రులు. నేను ఈ గ్రామంలోని హెల్త్ సెంటర్లో నర్స్ని. ఇక మా అన్నయ్య నీ ఉనికిని మీ వాళ్ళకు తెలియజేయటానికి వెళ్ళాడు. అంటే మే మందరం క త్తిమీద సాము చేస్తున్నాం.”

“ఇంకాక పోలీసు దగ్గర మంగులు తెచ్చానన్నా వేమిటి?”

“అవును! ఇక్కడ ముఖ్యమయిన మంగులు అడిగితే వారినిగూడ పోలీసులు అనుమానిస్తారు. ఇది కియాంగ్నా అనే చిన్న పల్లె. సముద్రానికి అరవయ్యే మైళ్ళ దూరంలో ఉంది. ఘంగ్లీ అనేవాడు ఇక్కడ ఇన్ స్పెక్టర్. వాడు నామీద కన్నేశాడు. చాలాకాలంనుంచి నన్ను పట్టాలని పగబట్టాడు. అవును! నీవు ఎవరో స్త్రీ పేరు కలవరించావు! ఎవరామే? నీ భార్య?”

“కాదు! నా క్కాబోయే భార్య ఆమె!”

“అలాగా! సరే! ఇక పడుకోండి. మీపై కోపగించు కుంటున్నందుకు నాకూ విచారంగానే ఉంది. కాని నీ రాకవల్ల ఈ కుటుంబం ఇంకా పతనమైపోతుంది. ఇప్పటికే మమ్మల్ని సంఘంలోంచి వెలివేసి ఊరికి దూరంగా అడవిలో

ఉంచారు. నీకు ఆశ్రయం ఇచ్చిన సంగతి పోలీసులకు తెలిస్తే మమ్మల్ని దేశద్రోహుల క్రింద జమకటి చుట్టూ ఉన్న చెట్లకు మమ్మల్ని ఉరితీస్తారు. ఇక పడుకోండి వస్తాను" అంటూ ఆమె వెళ్ళిపోయింది, దుప్పటి గొంతు వరకూ కప్పి.

అయితే తను అరుణ పేరు కలవరించాడా? కిరణ్ కుమార్ ఆమెను తనకు పరిచయం చేశాడు. ఆ తర్వాత తామిదరి స్నేహం బాగా పెంపొంది వివాహం దాకా వచ్చింది. ఆలోచిస్తూనే అతడు నిద్రలోకి జారుకున్నాడు.

3

తన రూమ్ హ్యాండిల్ మీద చెయ్యి వేయబోయి ఆగాడు కిరణ్ కుమార్.

తను తనప్పుడు దొంగతనంగా ఎవ్వరైనా విదేశీ ఏజెంట్లు జారబడవచ్చేమో అని ఊహించి, హ్యాండిల్ మీద పల్చటి పౌడర్ చల్లాడు బయటకు వెళ్లేటప్పుడు. హ్యాండిల్ మీద వ్రేలిముద్రలు ఎవరివో స్పష్టంగా కనుపిస్తున్నయ్.

జేబులోని పిస్టల్ ని గట్టిగా పట్టుకుని గెండ్లో చేత్తో హ్యాండిల్ త్రిప్పి లోపలకు వెళ్ళాడు. తలుపు పక్కనే ఒక పుస్తకాన్ని దోవకడ్డంగా పడేసి వెళ్ళాడు తను. ఆగంతకుడు లోపలకు పోవాలంటే దాన్ని తొక్కి గాని లోపలకు పోవాలి లేదా ప్రక్కకు తన్నాలి. పుస్తకం ప్రక్కకు తన్ని వేయబడివుంది.

తలుపు తన వెనుకనే మూసేసి లాక్ చేశాడు. అక్కడే నిలబడి రూమ్ అంతా కలయజూశాడు. బెడ్ క్రిందా, కిటికీ కింద చాటునా ఎవరూ లేరు. అతడి దృష్టి బాత్ రూమ్ వేపు మళ్ళింది.

అదుగులో అదుగు వేసుకుంటూ బాత్ రూమ్ దగ్గరకు

వెళ్ళి దభాలున తలుపు తోశాడు. పిస్టల్ గురిపెట్టిచూస్తూ
 “ఎవరు లోపల. వెంటనే బయటకు రావాలి. లేదా లోప
 లకు చేతిబాంబు విసుగుతున్నాను” అన్నాడు.

లోపల్నుంచి సమాధానం రాలేదు.

“ఎవరూ లేరా లోపల? బాంబ్ విసుగుతున్నాను”
 అంటూ బూట్ కాలితో నేలమీది వస్తువును లోపల
 పడేలా తన్నాడు.

“ఆగండి! నన్ను చంపదు!” అంటూ లోపల్నుంచి
 ఎయిర్ పోరులో తనను వెంటాడిన స్త్రీ బయటకుదూకింది.

“చేతులు పెక్కెత్తు!” అని ఆజాపించాడు కిరణ్ కుమార్.
 ఆమె జేబుల్ని వెతికాడు. రివాల్వర్ దొరికింది. మరో
 జేబులో సిగరెట్ ప్యాక్ దొరికింది. వాటిని టేబుల్
 మీద పడేశాడు. ఆ తర్వాత ఆమె గొమ్ముల మధ్యగా
 చెయ్యిపెట్టి వెదికాడు.

ఆమె చక్కలిగిలిగా కనిలింది. “అక్కడ ఏం లేవు!”
 అంది.

“ఎవరు నీవు? ఎందుకు వచ్చావు?” గద్దించి అడిగాడు.

“ఆ బోడిగుండు వెధవ నీ దగ్గర కాగితాలు వెదకమని
 పంపాడు.

“ఎవడు వాడు?”

“వాడెవరో నాకూ తెలియదు. అతడి పేరు ప్యూవో
 అని మాత్రమే తెలుసు. అంతకన్న అతణ్ణి గురించిన వివ
 రాలు నాకు తెలీవు!”

“అయితే నువ్వు ఆడ ఏజంటువా? ఏదేశం తరపున
 పనిచేస్తున్నావు?”

“అదంతా నాకూ తెలియదు. ‘ప్యూవో’ చెప్పినవిధంగా
 చేయడమే నా పని. ఎందుకు, ఏమిటి, ఎవరికోసం అని
 అడిగే అధికారం నాకు లేదు.”

కిరణ్ కుమార్ ఛెడేలున ఆమె దవడమీద కొట్టాడు. ఆమె కళ్ళంట నీరు జలజల కారింది. “చెప్ప! ఊర!” అన్నాడు.

“నన్ను నమ్మండి. ‘ప్యావో’ అంటే నాకు ద్వేషం. కాని అతడు చెప్పినట్లుగా చేయక తప్పలేదు. నాతమ్ముడు షాంగ్ అతడి చేతుల్లో ఉన్నాడు. అందుకే నేను అతడు చెప్పినట్లలా చేయాల్సివస్తోంది. లేకపోతే అతణ్ణి చిత్ర హింసపెట్టి నామీద పగను అతడిమీద తీర్చుకుంటాడు!”

“నీ తమ్ముడా? ఎక్కడున్నాడు అతడు?”

“తెప్పేలో ఏదో స్కూల్లో ఉన్నాడని చెప్పాడు. అతడి క్షేమం గురించే నేను ఆ వెధవ చెప్పినట్లలా చేయాల్సి వస్తున్నది.”

“అయితే నిన్ను బ్లాక్ మెయిల్ చేసి, వాళ్ళు నీచేత ఈ పనులు చేయిస్తున్నారా?”

“అవును. వాడు చాలా దుర్మార్గుడు. వాడు అరుణను నీకోసమే కిడ్నాప్ చేశాడు. ఆ ఘెను వెతుక్కుంటూ నీవు వస్తావని అన్నాడు.”

“నన్ను పట్టుకోవడంకోసం వాడు అరుణని ఎత్తు కెళ్ళాడా? వాణ్ణి ప్రాణాలతో వధలకూడదు. ‘ప్యావో’ గురించి చెప్పు ఇంకా!”

“అతణ్ణి గురించి నా కంతగా తెలీదు. కాని నీ గురించిన సమాచారం అంతా అతడికి తెలుసునని చెప్పాడు. నీవూ, అరుణ లోగడ ప్రేమించుకున్నారట గదా! ఆమె కోసం నీవు నిప్పుల్లోగూడ దూకుతావట. నిన్నూ, నీతో బాటు ఆ ప్రేమిటబ్బా, ఆర! సక్సేనా అట! మీ ఇద్దర్నీ ప్రాణాలతో పట్టిస్తే చెనా ప్రభుత్వం అతగాడికి ప్రమోషన్ ఇస్తుందట. పెద్ద బహుమతిగూడ ఇస్తుందన్నాడు.”

“అందుకని, ఈ పనికి నిన్ను ఉపయోగించుకుంటు

న్నాడా?”

“అంతేకాదు. తనపని పూర్తికాగానే నా తమ్ముణ్ణి అప్పజెబుతానన్నాడు గూడా!”

కిరణ్ కుమార్ ఆమె కళ్ళల్లోకి చూశాడు. ఆమె ముఖంలో అమాయకత్వం తొణికిసలాడింది. ఆమె చెప్పే విషయాలు నమ్మదగినవిగానే కనుపించాయి.

“ప్యావో వాడి అసలు పేరేనా? లేక మారుపేరా?”

“నాకు తెలియదు. రెడ్ గార్స్ ఉద్యమానికి ముందు నేను చెన్నాలో టీచర్ గా పనిచేస్తుండేవాన్ని. అప్పుడు నా తమ్ముడు చిన్నపిల్లవాడు. సెనిక సంవలనంలో నా తండ్రి దేశద్రోహ నేరంక్రింద చంపబడ్డాడు. నేను నా తమ్ముణ్ణి తీసుకుని పారిపోయాను. హాంగ్ కాంగ్ చేరుకుని అక్కడ్నుంచి మరోదేశం పారిపోదామనుకున్నాను. కాని చెన్నాతీరం దాటకుండానే పట్టుబడిపోయాం. నన్ను కొన్నాళ్ళు జైల్లో ఉంచారు. ఆ తర్వాత నేను హాంగ్ కాంగ్ పోవటానికి అనుమతించబడింది, వాళ్ళకు గూఢ చారిగా పనిచేయటానికి. నేను వాళ్ళ చేతుల్లోంచి పారి పోకుండా ఉండగలందులకు నా తమ్ముణ్ణి తమ చేతుల్లోనే అట్టే పెట్టుకున్నాను.”

“నీ పేరేమిటన్నావ్!”

“ఇక్కడిపేరు మేరీ! ప్రస్తుతం ఆ పేరుతోనే పిలవండి!”

“ప్యావోని మళ్ళీ ఎప్పుడు కలవాలి నీవు!”

“ఈ గోజు సాయంత్రం కలుసుకుని నీ ప్లాన్ గురించి కలురు చెప్పాలి!”

“గుడ్! తర్వాత మరో ముఖ్యవిషయం! నీ తమ్ముణ్ణి విడిపించి నిన్నూ అతణ్ణి స్వేచ్ఛా ప్రపంచంలోకి వదిలేస్తాం! నావెంట వస్తావా?” కిరణ్ కుమార్ అడిగాడు.

“ఎందుకు?” మేరీ అనుమానాస్పదంగా అడిగింది.

“ప్యావోని పటుకోవాలి! అరుణను విడిపించుకోవాలి. అందుకు నీ అవసరం ఉంది!”

మేరీ ఆశ్చర్యపోయింది. “చూస్తూ చూస్తూ పులిబోను లోకి నడుస్తావా?”

“అలాంటి పులుల్ని ఎన్నిటినో లొంగదీసుకున్నాం! వీడో లెక్కా? ఏమంటావ్?”

ఆమె తటపటాయించింది.

కిరణ్ కుమార్ తన కిట్ లోంచి సిరంజ్ తీసి అందులోకి మంగు ఎక్కించాడు.

కంగారుపడుతున్న మేరీ చేయిపుచ్చుకుని కసుక్కున సిరంజ్ తో ఇంజెక్షన్ ఇచ్చాడు.

“ఏమిటిని? ఎందుకు?” అన్నది కంగారుగా మేరీ.

“భయపడకు. కొంచెం మైకం కమ్ముతుంది అంతే. నిన్ను నాతోపాటు తీసుకువెడుతున్నాను. ప్యావో అరుణను నాకు అప్పగించేదాకా నీవు నా బందీవి” అన్నాడు నవ్వుతో.

“అయ్యో! నా కెవరు దిక్కు? సాయింత్రానికి ప్యావోని కలవకపోతే నా తమ్ముడ్ని చంపేస్తారు!”

“ప్యావో అంత తెలివితక్కువ వాడని అనుకోను! అయినా నీ తమ్ముడి ప్రాణం కాపాడే భారం నాది.”

మేరీ ఏదో మాట్లాడబోయింది. కాని ఆమెను మత్తు ఆవహించింది.

కిరణ్ కుమార్ ఆమెకు మేకప్ చేయసాగాడు. మరో అరగంటలో ఆమె మగవాడి దుస్తుల్లోవుంది.

4

ఎండ తీవ్రంగా కాస్తోంది. కష్టాల్లోని రంధ్రం గుండా ఎండ పాడ అతనిమీద పడింది. కళ్ళు నులుముకుంటూ

లేచాడు వినయ్ సక్సేనా. అతడి శరీరంలో బాధ తగిలింది. లీన్ షూ ఇచ్చిన మందులు బాగానే పనిచేశాయన్నమాట అనుకున్నాడు.

“ఇప్పుడు కులాసాగా ఉందనుకుంటాను?” లీన్ షూ అడిగింది.

“అవును! చాలా కృతజుడిని!”

“నన్ను అభినందించకండి! మా అమ్మా నాన్న కోరిక మీద మీకు ఆశ్రయం ఇవ్వాలి వచ్చింది. నేనైతే పోలీసులకు వెంటనే అప్పజెప్పేవాన్ని. మా కుటుంబం ఇప్పటికే చితికిపోయింది. సంఘస్రోహులుగా మేం వెలివేయబడ్డాం. మీకు ఆశ్రయం ఇచ్చిన నేరానికి దేశస్రోహులుగా ఎంచబడతాం” బాధగా చూసింది లీన్ షూ.

“మీ నాన్న ఎక్కడ?” టాపిక్ మారుస్తూ అడిగాడు సక్సేనా.

“అడవిలో కలప కొస్తున్నాడు. ఈ వృద్ధాప్యంలో గూడ అతడికి కష్టాలు తప్పలేదు!”

“నాకు తినటానికి ఏమైనా ఉందా?”

ఆమె లేచింది. కొట్టె, సూప్ తెచ్చి అతనిముందు పెట్టింది. గత రెండురోజులుగా ఆహారం లేదేమో వాటిని ఆవురావురుమంటూ తినేశాడు.

ఖాళీపేట్టునీ, గిన్నెనీ లీన్ షూ తీసుకుని వెళ్ళింది లోపలకు. వినయ్ సక్సేనా తన సాకెట్ జేబులోకి చెయ్యిపెట్టి విటమిన్ టాబ్లెట్స్ బయటకు లాగాడు. ఒక టాబ్లెట్ ని నోట్లో వేసుకుని గాసులో నీళ్ళు గొంతులో పోసుకున్నాడు. ఒక గంటలో అతడికి సత్తువ వచ్చింది. లేచి తిరగాలన్న కోరిక కలిగింది.

లేచి నిలబడ్డాడు సక్సేనా. అతడు కాలు సరిగామోపలేక పోయాడు. గోడపట్టుకుని నడిచాడు కొంతదూరం.

తిరిగి అలానే బెడ్ దగ్గరకు వచ్చి చేరాడు. ఇలా తను ఇక్కడ అసహాయుడుగా ఎన్నాళ్ళుండాలో! ఇండియా నుంచి తనకు సహాయం వస్తుందా? ఈ లోపల చెనీయులు తనను వెదకి పట్టుకోరుగదా? ఇవే అతణ్ణి వేధిస్తున్నయ్.

బయట ఎవరివో మాటలు వినిపించినయ్. అవి ముసలాడి మాటలని గురుపటాడు. అతడు చెనా భాషలో మాట్లాడుతున్నా అతడి కంఠంలో ఆత్మతను తేలికగా పసిగట్టాడు సక్సేనా. వారంత ఆదుర్గా పడాల్సిన విషయం ఏమైవుంటుంది? తన విషయాన్ని పోలీసులు కనిపెట్టే శారా? అతడి హృదయం దడదడ కొట్టుకుంది.

ముసలాడూ, అతడి భార్య లోపలకు వచ్చారు.

“నువు చెప్పేది నిజమేనంటావా?” లీన్ షూ నమ్మలేనట్లుగా అడిగింది.

“నిజంగానే తల్లీ! ఘంట్ లీ సెకిల్ మీద వస్తూండడం మేమిద్దరం కళ్ళారా చూశాం. అతడు మనింటికే బయలుదేరి ఉంటాడు. ఇప్పుడెలా?”

“పోనీ అతణ్ణి అప్పడెప్పి తేనో?” లీన్ షూ అన్నది.

“ఒకవంక వాంగ్ ధూని పంపాంకదా? అతడు వచ్చే దాకానన్న ఇతణ్ణి కాపాడడం మన ధర్మం. ఆ తర్వాత ఆ అబ్బాయి అదృష్టం.”

“ఆ అబ్బాయి అదృష్టం అలా ఉంచు. ముందు మన గతి చూడండి. ఇన్ స్పెక్టర్ అతణ్ణి కనుక్కున్నాడంటే మనం ఏమయిపోతాం? అతడొక్కడి ప్రాణాలకోసం ఇందరి ప్రాణాల్ని బలిచేయావా?”

“అలా అనకే తల్లీ! భారతదేశంలో మనం రాజాలా బ్రలికాం. ఇంకా ఆ శక్తి చూడకంట్లో ప్రవహిస్తూనే వున్నది. అప్పటికీ నీవు చిన్నపిల్లవు. ఇక్కడకువచ్చి మన దేశంలోనే మనం హీనంగా చూడబడుతున్నాం” ముసి

లాడు ఆన్నాడు ఆవేశంతో.

“మనం వాదించుకుంటూ కాలం గడిపితే ప్రయోజనం లేదు” అంటూ ముసిలావిడ విలువైన క్షణాల గురించి గుర్తు చేసింది.

ముగురూ వాకిలి తలుపు మూసేశారు. సక్సేనాను తీసుకు వెళ్ళి పశువుల కొట్లంలో పడుకోబెట్టారు.

సరిగా అదే సమయానికి తలుపు తట్టాడు ఇన్ స్పెక్టర్ ఛుంగ్ లీ. ఆదరా బాదరాగా సక్సేనామీద గడ్డికప్పింది లీన్ షూ. ముసిలాడు వెళ్ళి తలుపు తీశాడు. ముసలిది వెళ్లి సక్సేనా బెడ్ మీద పడుకుంది.

“లీన్ షూ! ఎక్కడున్నావ్?” కర్కశమైన గొంతు వినిపించింది. వెంటనే పశువులకొట్టం వాకిలి దగ్గరే ఎదురు పడ్డాడు ఛుంగ్ .

“మీ రిచ్చిన మందులు మా అమ్మకు బాగా పనిచేసినయ్య! నండి! అలా వెళ్ళి మాట్లాడుకుందాం!” అంది లీన్ షూ ముఖంమీద నవ్వు పులుముకుంటూ.

“వద్దు! ఇక్కడే మనకు ఏకాంతంగా ఉంటుంది” అంటూ ఆమెకు అడ్డువచ్చాడు ఇన్ స్పెక్టర్ .

అతడు ఆరడుగుల వ్యక్తి. ఆకుపచ్చని యూని ఫారమ్ లో ఉన్నాడు. పాలిష్ చేసిన బూట్లు, నడుము బెల్టులో రివాల్వర్, కోరమీసాలు, ముఖంలో కొట్ట వస్తూన్న క్రూరత్వం పీటన్నిటిని సక్సేనా గడ్డిలోంచి గమనిస్తూనే ఉన్నాడు.

అతడు తన వెనుకగా తలుపు మూసేశాడు. “నిన్న రాత్రి కలుస్తానంటివిగదా?” అని అడిగాడు ఆమెనున్నటి చెక్కిలిపై వ్రేలితో రాస్తూ.

“ఎవరో పేషెంట్స్ వచ్చారు. అందుకే రాలేక పోయాను.”

“అలాగా! మీ అమ్మ ఆరోగ్యం తెలుసుకున్నట్టూ ఉంటుంది. నీతో మాట్లాడినట్టూ ఉంటుందని నేనే వచ్చాను. ఇక్కడ మీకే ఇబ్బంది లేదనుకుంటాను. మిమ్మల్ని రెడ్ గార్డ్స్ బాధించకుండా కాపాడాను. ప్రశాంతంగా ఇక్కడ నివసించే ఏర్పాటుచేశాను. నాకు చేతనైన సహాయం చేశానా లేదా?”

“అవును! మాకు చాలా సాయంచేశారు” అని ఎటో చూస్తున్న ఆమె నడుంమట్టా చేతులువేసి తన కాగిలిలో బంధించేశాడు.

ఆ కాముకుడి కళ్ళలో అనంతమైన తృప్తిను చూశాడు సక్సేనా. కాని అతడు నిస్సహాయుడు. ఈ సీను ఎప్పుడు అయిపోతుందా అని బిగబట్టుకుని పడుకున్నాడు.

ఘంట్ నీ ఆమె పెదవులపై గట్టిగా ముద్దుపెట్టుకున్నప్పుడు ఆమె గింజుకోలేదు ఎప్పటిలా. ఆమె గౌను క్రిందుగా చేయిపోనిచ్చి అండర్ వేర్ జిప్ లాగేశాడు అతడు. డ్రాయర్ క్రిందకు జారింది. ఆమె నిస్సహాయంగా, జాలిగా అతడి కళ్ళలోకి చూసింది.

“ఇక్కడా? వద్దు ఇన్ స్పెక్టర్?” అంది ఆమె వణికిపోతూ.

అతడు నవ్వాడు పెశాచికంగా. “ఇదే అసలైన చోటు!” అంటూ ఆమె వక్షోజాల దగ్గర గౌన్ హుక్స్ విప్పాడు. పాలపిట్టలాంటి పాలిండ్లు యవ్వనంతో, ఆవేశ భయాలకు ఎగిరిగిరి పడుతున్నయ్. ఇద్దరూ ఒకరివంక మరొకరు చూసుకున్నారు. తీగని కామదాహంతో కోపంగా కమ్మబోయే ఆబోతులా ఒకరు చూస్తే, నిస్సహాయంగా, చేసేదిలేక దీనంగా చూస్తోంది ఆమె. ఆమెను నేలమీదకు ఒరిగేలా చేశాడు. ఆ తర్వాత ఆమెమీదకు వాలిపోయి ఆమెను పూర్తిగా ఆక్రమించుకున్నాడు.

అతడి ఉచ్చాస నిశ్వాసాలూ, అంతవరకూ ఏ మగ వాడికీ చోటివ్వని ఆ అమ్మాయి సన్నని మూలుగులు సక్సేనాకు వినబడుతూనే ఉన్నాయి.

పని నిమిషాలు గడిచినయ్యే. ఆమె లేచి తన గుడ్డలు సరిచేసుకున్నది. ఇన్ స్పెక్టర్ తన డ్రెస్ తొడుక్కున్నాడు.

“నీకో ముఖ్యమయిన విషయం చెప్పడం మరిచాను. ఈ చుట్టప్రక్కల ఏకో రాకెట్ వచ్చి పడిందట. సైన్యం దానికోసమే గాలిస్తున్నది. వీలైనంతమటుకు నీవు బయటి ఊళ్ళకు వెళ్ళు.”

“ఎందుకని?”

“నీవు తల్లిదండ్రుల్ని అంటిపెట్టుకుని ఉండు. పొరుగుూలో సైనికులు నిన్ను చూసేసరింటే నీ వక్కడ కొత్త దానివని అనుచూనిస్తారు. అదే ఇక్కడ అయితే నేను నీకేం అపకారం జరగకుండా చూస్తాను. ఏం?”

“అలానే!”

“నీవు ఇంత తేలిగా యాంగుతావని అనుకోలేదు. బినా నీవు పూర్తిగా సహకరించలేదు. నేను మరోసారి వీలు చూసుకుని వస్తాను. అప్పుడు నన్ను పూర్తిగా తృప్తి పరచకపోతే ఊరుకు నేరిలేదు! అన్నట్టు ఈ చుట్టప్రక్కను ఎవరూ కొత్తమనిషి రాలేదుకదా?” ఆమె కళ్ళలోకి చూస్తూ అడిగాడు.

“ఈ ‘కియాంగ్సు’కి ఎవరొస్తారు ఇన్ స్పెక్టర్” తేలికగా నవ్వుతూ అంది లీన్ షూ.

అతడు నవ్వాడు. లీన్ షూని మరోసారి కాగలించుకుని గాఢంగా ముద్దుపెట్టుకున్నాడు.

ఆ తర్వాత చకచకా నడిచి బయటకు వెళ్ళిపోయాడు. లీన్ షూ గేట్లో నిలబడి సెకిలెక్కి వెళ్ళిపోతున్న ఇన్

స్పెక్టర్ ఛుంగ్లీ వంక ద్వేషంగా చూసింది.

వినయసక్ష్మనాకు తనమీద తనకే అసహ్యం వేసింది. తన కళ్ళముందర ఒక యువతి తన రక్షణకోసం తన శీలాన్ని బలిచేసుకుంటే సహించలేకపోయాడు. గడ్డిని ప్రక్కకు తోసేసి లేచాడు. భారతదేశంనుంచి సహాయం వస్తుందో రాదో! ఆలస్యమయ్యేకొద్దీ చెనా సేనలు తనకోసం ప్రతి గజంమేరూ వెతుకుతూ వస్తారు. వారి చక్రబధంలో తను బిగవకముందే తప్పించుకోవాలి. రాకెట్ ఎక్కండ కూలిపోయిందో తనే వెతుక్కుంటూ వెళ్ళి, అందులోని ముఖ్యమైన టేప్ లూ, మీటర్లూ తీసుకుని ఎలా తప్పించు కోవాలో ఆ మార్గాన్ని వెతుక్కోవాలి. తనలాంటి మేజర్ ఇలా చేతులు ముడుచుకుని కూర్చోవటం ఏంబానోలేదు అనుకున్నాడు.

ఒకవైపు కాలు బాధపెడుతున్నా లెక్కచేయకుండా నాలుగు గజాలు నడిచాడు. ఆ తర్వాత అతడు కాలుమోపిన చోట రాయి కదిలిపోయింది. తమాయించుకోలేక అతడు పడిపోయాడు. తలకు దెబ్బ తగిలింది. తర్వాత అతడికి స్పృహ తప్పిపోయింది.

5

నేలంతా తడితడిగా ఉంది. ఆకాశంలో మబ్బులు కమ్మి మళ్ళీ వరించేలా ఉంది. మబ్బులు కమ్మటం మూలాన్ని అది ఉదయమో, సాయంకాలమో గూడ తేడా తెలీటంలేదు.

కరణ్ కుమార్ తన ప్రక్కనున్న వ్యక్తిని పేషెంట్ ని నడిపించే డాక్టర్ లా ఒకచోట పట్టుకుని అడుగులు వేయిస్తున్నాడు. మగవేషంలో ఉన్న ఆ వ్యక్తి మేరీ. అతడిచ్చిన ఇంజెక్షన్ ప్రభావం ఇంకా పోలేదు. అందుకే

అమె పిచ్చిదానిలా చూస్తూ అతడు నడిపించినట్లుగా నడుస్తోంది.

హాంక్ కాంక్ లోని హో-యాంక్-హో నది ఒడ్డున ఒక ఓడ రేవు అది. తీరం అంతటా పడవలతోనూ లాంచీలతోనూ సంగులేకుండా ఉంది.

ఒక లాంచీ దగ్గరకు వెళ్ళి “‘సీ డ్రాగన్’ని చేరుకునే లాంచీ ఏదీ?” అని అడిగాడు కిరణ్ కుమార్. లాంచీ అంచుమీద కూర్చుని వ్రేలాడుతున్న ఒక వ్యక్తి ఒడ్డుకు దూకి వారికి దగ్గరగా వచ్చాడు.

అతడు అయిదున్నరడుగుల ఎత్తు ఉన్నాడు. నల్లగా, బలిషంగా ఉన్నాడు.

“ఎవరు మీరు? వరదకాలంలో వచ్చారే?” అని అడిగాడు అతడు.

“వాన అయినా వరద అయినా మేం వెనుదీయం. మేము భారతీయులం!” చిన్నగా గొణిగాడు కిరణ్ కుమార్. కోడ్ వర్ చెప్పాడు.

నల్లని వ్యక్తి అతడివంక ఎగాదిగా చూశాడు “నీ పేరు?”
“కిరణ్ కుమార్!”

“నేను మరో పేరు విన్నానే!”

“అతడు శత్రువుల చేత చంపబడ్డాడు. అందుకే నేను వచ్చాను అతడి సొనే.”

“ఉదయంనుంచీ మీ కోసం ఎదురుచూస్తున్నాను. ఎవరూ రాకపోవడంతో విసుగెత్తింది. సాయంత్రండాకా ఎవరూ రాకపోతే తిరిగి వెళ్ళిపోదామనుకున్నాను. ఇక పదండి వెడదాం! ఈ నదిలో, మనం ఇరవయ్య మైళ్ళు ప్రయాణం చేస్తేకాని ‘సీ డ్రాగన్’ని చేరలేం!”

ముగ్గురూ నడిచారు ముందుకు. ఇది హో-యాంక్-హో

నది అయి ఉండాలనుకున్నాడు కిరణ్ కుమార్.

“ఈ అబ్బాయి ఎవరు?” మూడో వ్యక్తి అడిగాడు.

“అబ్బాయి కాదు! అమ్మాయి! నా సెక్రటరీ! అన్నట్టు నీ పేరు?”

“వాంగ్-ఛూ! ‘సీ డ్రాగన్’ స్టీమరులో ఓడనడిపే పెలెట్ ని.”

ముగ్గురూ పెద్ద తెప్పలోకి ఎక్కారు. “నేను కాపలా కాస్తుంటాను. మీరు తెడ్లువేయండి. ఇన్స్పెక్టర్ కని సెర్చిలెట్టుమీద పడేటప్పుడు ఒరిగి కూర్చోండి” వాంగ్-ఛూ చెప్పాడు.

ప్రవాహంలో తెప్ప ముందుకు జారుతోంది ఆటే తెడ్లు వేయకుండానే. మేరీ ఇంకా మత్తులోనే ఉంది. యాంత్రికంగా చెప్పిన పనులు చేసుకుపోతోంది.

మధ్యమధ్యలో పాట్రోల్ లాంచీలోంచి సెర్చిలెట్టు వచ్చి పడుతున్నయ్. అప్పుడు మాత్రం ఇద్దరూ తెప్పలోని సరుకుల చాటుగా వంగి కూర్చుంటున్నారు.

నది పొడుగునా లాంచీలు, మోటార్ బోట్లు, నాటు పడవలూ రెండు వేపులా లంగర్లువేసి ఉన్నాయ్. మరి కొన్ని ప్రవాహానికి ఎదురుగా ప్రయాణిస్తున్నయ్. నది చాలా వెడల్పుగా ఉండటంచేత ఒకదానికొకటి ఎదురు పడకుండా సాగిపోతున్నయ్.

నాలుగు గంటలు ప్రయాణం చేసిన తర్వాత తెప్ప సముద్రం చేరుకుంది.

దూరంగా సముద్రంలో ‘సీ డ్రాగన్’ లంగరు వేయ బడి ఉంది.

“ఓడ కాపెన్ ఆశాపరుడు. అతడికివ్వటానికి డబ్బు తెచ్చారా?”

“పది బంగారు బిస్కెట్లు! పని అయింతర్వాత మా

దేశంనుంచి ఇంకా పెద్ద బహుమతి గొరుకుంది.”

“శుష్కు వాగానాలకు వాడు లాంగే రకంకాదు. కొంచెం తక్కువైనా బంగారం వాడి ముఖాన విసిరికొట్టితే సరి!”

తెప్ప స్త్రీమరు దగ్గరకు చేరింది. పైనించి త్రాటినిచ్చిన దింపబడింది. దాని మీదుగా ముందు మేరీ ఎక్కింది, తర్వాత కిరణ్ కుమార్ ఎక్కాడు.

వాంగ్-ఛూ తెప్ప మరో వ్యక్తికి అప్పజెప్పి అతడి చేతిలో ఒక బంగారు బిస్కెట్ ని పెట్టాడు. అతడు కళ్ళు పెద్దవిచేసి దాన్ని చూశాడు.

“దాచుకోరా పుండాకోర్! పోలీసులు చూశారంటే...” వాంగ్-ఛూ తర్వాత అనకుండానే వాడు దాన్ని చొక్కా లోపలి జేబులో దాచేసుకున్నాడు.

వాంగ్-ఛూ తాడు నిచ్చిన మీదుగా స్త్రీమరులోకి ఎక్కాడు. డెక్ మీద ఒక కెపెన్ మాల్యాంగ్ వాళ్ళ ముగురివంకా అనుమానంగా చూశాడు.

“వీళ్ళేనా నీవు చెప్పింది?” వాంగ్-ఛూని ఉద్దేశ్యించి అడిగాడు.

“అవును! ఇతడే నేను చెప్పిన గూఢచారి. ఈ మగ వేషంలో ఉన్న స్త్రీ అతడి సెక్రటరీ అట.”

“గూఢచారివంటి సెక్రటరీ ఎందుకు?” అతడు వికటంగా నవ్వాడు.

“ఆమెగూడ మరో గూఢచారిణి!” కిరణ్ కుమార్ జవాబు చెప్పాడు.

“అలా చెప్పా! సరే! వాంగ్-ఛూ! నేను చెప్పినది సిదంచేశావా?”

వాంగ్ ఛూ కిరణ్ కుమార్ కి సంజ చేశాడు. తనభుజానికి తగిలించుకున్న కిట్ టిప్ లాగి అందులోనుంచి

ప్యాకెట్ ని అందించాడు.

దాన్ని ఊదదీసి చూశాడు కెపెన్ నాలూంగ్. దాన్నిండా బంగారం బిస్కెట్లు పదివున్నయ్. కెపెన్ కళ్ళు వింతగా మెరిసినయ్.

“సరే! వీళ్ళిద్దర్నీ స్టోర్ రూమ్ లో దాచిపెట్టు. కస్టమ్స్ అధికారుల ఇన్ స్పెక్ట్ న్ కాంగానే పైకి రావచ్చు.”

వాంగ్ ఛూ తల ఊపాడు. తనవెంట రమ్మన్నట్టు సెగ చేసి ముందుకి కదిలాడు.

“కెపెన్ నేనొకసారి ఒడ్డుకు వెళ్ళి రావచ్చా?” అనడి గాడు కిరణ్ కుమార్.

కెపెన్ లోపంగా చూశాడు అతడివేపు. “నీకేం మతి పోలేదుకదా? నిన్ను గొంగచాటుగా దాటేస్తున్నాం. ఈ సంగతి పోలీసులు పసిగట్టారంటే స్టీమర్ని యిక్కడే ఆపేస్తారు!” అని అరిచాడు. “మొత్తానికి భలే తెలివైన వాళ్ళనే ఎక్కించావ్? సముద్రంలోకి దూకుతారో, పోలీసుల చేతుల్లోపడి జైలుకర్తారో వెళ్ళమను!” అని వాంగ్ - ఛూ కేసి చూశాడు.

“వాళ్ళ మనిషి నెవరో ఎత్తుకుపోయారట! అంగుకని అతడు కొంచెం బాధపడుతున్నాడు. అంతకన్న మరేం లేదు!” వాంగ్ - ఛూ సర్ది చెప్పాడు.

“సంతోషించాలే! వీళ్ళను క్రిందకు తీసుకువెళ్ళు ముందు. ఆ గదిలో వీళ్ళను ఉంచి గదికి తాళంవేయి. లేకపోతే సమయం సందర్భం లేకుండా డెక్ మీదకు రాగలరు!”

కిరణ్ కుమార్, వాంగ్ - ఛూ వెనకాలే నడిచాడు. అరుణ! ఆమె ఎక్కడుందో, ఎన్ని కనాలు పడుతూందో! తను ఆమెకు సహాయం చేసే సీతిలోలేడు.

నిచ్చిన మీదుగా దిగి లోపల గదిలోకి వెళ్ళారు ముగ్గురూ. ఇంజన్ రూమ్ ప్రక్కనే ఉంది స్టోర్ రూమ్.

“ఆ కెప్టెన్ ముక్కోపి. కాని మంచివాడే. కాస్తేపు ఉంటే వాడి కోపం అదే చల్లారుతుంది. ఇత గాడి భార్యా, పిల్లల్ని గెడ్ గార్న్ చంపేశారు. ఇతదూ చెనావాడైనా ఆ దేశం అంటే మీ కంత స్నేహమో అత గాడికీ అంతే!”

“కస్తమ్మో వాళ్ళు ఓడ అంతా చెప్తేస్తారా?” కెరన్ కుమార్ అడిగాడు.

“లేదు! ఏవో రొటీన్ చెకింగ్. వాళ్ళ మామూళ్ళు పుచ్చుకుని వెళ్ళిపోతారు. ఓడలో మీకంటే విలువైన సరకు ఉంది. అది వాళ్ళ కంటబడితే, ఓడనే ప్రేత్తేస్తాడు కెప్టెన్. నేను మళ్ళీ వచ్చేటప్పుడు మీకు చెనా దుస్తులూ, ప్యాస్పోర్టులూ తెస్తాను” అంటూ వాంగ్-ఛూ బయటకు వెళ్ళి తలుపులు మూసేసి బయట తాళంవేశాడు.

6

వినయ్ సక్సేనా మానంగా బెడ్ మీద పడుకున్నాడు. లీన్ షూని పలకరించటానికే అతడికి బాధగా ఉంది. ఆమె తనమీద కారాలూ, మిరియాలూ నూరుతున్నది. తను ఆ ఇంటినుంచి బయటపడడానికి ప్రయత్నించి పడిపోయాడు. ఇంట్లో లేకపోవడం చూసి తనను వెతుక్కుంటూ వచ్చింది లీన్ షూ.

పడిపోయివ తనకు చేయూతనిచ్చి మళ్ళీ వెనక్కు తీసుకువచ్చింది.

“లీన్ షూ! నువ్వు కోప్పడకుండా ఉంటే ఒకమాట!” అన్నాడు సక్సేనా.

“ఏం?” అంటూ ఉరిమింది లీన్ షూ.

“నా క్యాపుల్ ని ఒకసారి చేసుకోవాలి. ముఖ్యమయిన టేవ్ లూ అంతరిక్ష పరిశోధన లేబరటరీకి అప్పగించవలసిన పరికరాల్ని తీసి భద్రపరచాలి. అవి లేకపోతే నేను మా దేశం తిరిగిపోవడం శుష్కదండుగ. ఏదన్నా పాయిజన్

మింగి చనిపోవటం మేలు.”

లీన్ షూ అతని మాటలకు కరిగిపోయింది. “ఛుంగ్ లీ నన్ను బలాత్కరించటం చూసి సహించలేక నీవు పారిపోయావేమో అనుకున్నాను. ఇదే నీవు మీ దేశంలో రాలి ఉంటే, ఈ పాటికి నీకు ఎన్నో సన్మానాలూ, బహుమతులూ అంది ఉండేవి!” ఆమె చేయూత ఇస్తే అతడు నడవసాగాడు. ఇద్దరూ కాప్పులో పడిన చోటికి బయలుదేరారు.

“అవును! నీవుగూడ నాతోపాటు మా దేశం వచ్చేయకూడదూ?”

“నేను వచ్చేస్తే ఈ ముసలి తల్లిదండ్రుల్ని ఎవరు చూస్తారు? నా తమ్ముడు వాంగ్ - ఛూ ఎప్పుడూ సముద్రం మీదే ఉంటాడాయే!”

“దెవం అనుకూలించి నాకు సహాయం సకాలంలో అందితే మీ అందర్నీ నా దేశం తీసుకువెడతాను.”

“మరీ అంతటి అత్యాశకూడదు. ముందు వాంగ్ - ఛూ తన పని ఎంతవరకూ నెరవేరుస్తాడో చూడాలి గదా?”

ఆకాశంలో పెద్దగా శబ్దం వినవచ్చింది. జెట్ ప్లేన్ ఎగురుతూన్న శబ్దం అది. ఇద్దరూ మానంగా విన్నారు ఆ శబ్దాన్ని. ఇద్దరిలోనూ ఆతృత ఎక్కువైంది.

“ఈ విమానాలు ఎప్పుడూ వస్తుంటాయా?” సక్సేనా అడిగాడు.

“లేదు! ఈ ప్రక్కగా ఎప్పుడూ విమానాలు రావు. ఇది మొట్టమొదటిసారి జెట్ ప్లేన్ ని చూడటం.”

“అయితే నిస్సందేహంగా పాళ్ళు నా కోసమే వెనుక తున్నారు. ఆకాశంలోంచి చూస్తే నేను దిగిన చోటు వాళ్ళకు స్పష్టంగా తెలిసిపోతుంది” నిస్సహగా అన్నాడు సక్సేనా.

“అందుకూ అవకాశంలేదు. క్యాపుల్ చెట్లకొమ్మల్ని విరుస్తూ భూమిని తాకింది. దాన్ని చెట్లనీడలోకి లాగాం. పోతే పారామాట్లను గోతిలో పడేసి పైన ఆకుల లములు కప్పాం.”

“ఏమో! కాసేపు నేను సురక్షితంగా బయటపడలే నేమో అని నిస్పృహ నన్ను ఆవరిస్తోంది. మరి కాసేపు వాంగ్-ఛూ తనవెంట భారత ఏజెంట్లను వెంటబెట్టుకు వస్తాడని ఆశగా ఉంది.”

“అన్నట్టు నీ ప్రియురాలు అరుణకోసమన్నా నీవు ఆత్మహత్య చేసుకోకూడదు. ఆమె అందంగా ఉంటుందా? నాకంటే గూడానా?” లీన్ షూ అడిగింది.

“నీకంటే అందగ త్తెకాదు” అన్నాడు సక్సేనా.

“అబద్ధం! ఆమె నాకంటే సుకుమారంగానూ, అందం గానూ ఉండవచ్చు. పల్లెలో మోటుపనులు చేస్తూ మొరటు చేతులు గలదాన్ని. పైగా పోలీసు వాడిచేత మోటుగా బలాత్కరింపబడిన దాన్ని.”

“నిజంగానే చెబుతున్నాను!”

“నువ్వు అబద్ధాలకోరువి. నేనేమన్నా కష్టపెట్టుకుంటా నేమో అని అలా చెబుతున్నావ్! అయినా నువ్వంటే ఎందుకో నాకు అభిమానం కలుగుతోంది.”

ఇద్దరూ పొదలచాటుగా, చెట్ల క్రీనీడల్లో నడుస్తూ రెండు గంటలు ప్రయాణించారు. గోవంతా ముఘ్ఘ, కంపలతో నిండి త్వరగా నడవటానికి ఆటంకం కలిగించి నయం. పైగా సక్సేనా, కాలి బాధతో త్వరగా నడవలేక పోయాడు. రహదారి వెంట వెడితే ఎవరైనా ఎదురుపడ వచ్చని అడ్డదారి నే తీసుకు వెళుతోంది లీన్ షూ.

ఈ లోపల ఆకాశంలో జెట్ విమానం మరోసారి విహారంచేసి కొండల చాటున అదృశ్యమయింది.

వారు నిల్చున ఎత్తైన గుటమీదినుంచి చూస్తే 'కియాంగ్సూ' గ్రామం స్పష్టంగా కనబడుతోంది. ఆ గ్రామం చాలా చిన్నది. అన్నీ గుడిసెలే! మొత్తం రెండు వందల ఇళ్ళు వుంటాయేమో! లీన్ షూ నివసించే ఇల్లు ఊరికి చాల దూరంగా, వెలివేయబడినటుగా ఉంది. గ్రామానికి ఒక మెలు దూరంలో ఎర్రని రోడ్డు, రోడ్డుకి వందగజాల దూరంలో యాక్సికియాంగ్ నది పారుతున్నది.

“నాకు ఆ ఇన్ స్పెక్టర్ మీద చెప్పలేనంత కోపం వచ్చింది” అన్నాడు సక్సేనా.

“వాడు చేసిన పనికి నా చేతిలో వాడి చావు రాసి వుంది. అయినా నీవు ఇంకా ఆ విషయం గురించే ఆలోచిస్తున్నావా?”

సక్సేనా ఆయాసంతో ఆగాడు. అతడికి దగ్గరగా నిలబడి ఉంది, లీన్ షూ. ఆమెను దగ్గరకు తీసుకుని ఆమెను పెదవులమీద ముద్దుపెట్టుకున్నాడు తేలికగా. ఆమె ప్రతిఘటించలేదు. చేత్తోతన పెదవిమీది తడిని తుడుచుకుంది.

“నన్ను లోకువ కట్టేస్తున్నావ్. నీ కళ్ళముందే నన్ను ఆ పోలీసువాడు బలాత్కరించాడని నేను నీ దృష్టిలో చులకనయ్యానా?”

“అలా అనకు! నీవు నా ప్రాణం కాపాడిన దేవతవు!”

“చాల్లే! పొగడ్తులు ఆపు! నీవు నా ముందు ఇలా మాట్లాడావని అరుణకు తెలిస్తే ఆమె కోపం తెచ్చుకోగలను” అంటూ లీన్ షూ నవ్వింది.

వినయ్ సక్సేనా చిరునవ్వు నవ్వాడు. ఇద్దరూ ముందుకు సాగారు మళ్ళీ.

ఇప్పుడు అరుణ ఏంచేస్తుంటుందో! ఆమె తనను గురించే ఆలోచిస్తుంటుందా తన ఇంట్లో తీరికగా కూర్చుని? అనుకున్నాడు సక్సేనా.

“ఆమె నిజంగా నీ సెక్రటరీయేనా?” వాంగ్-ఛూ నిదానంగా అడిగాడు.

“కాదు!” తలవంచుకునే సమాధానమిచ్చాడు కిరణ్.

“నమ్మదగ్గ మనిషేనా? ఇక పెనుంచి ప్రతి రేవులోనూ మన ఓడను అధికారులు చెకింగ్ లో సం ఒక పూట, ఒక రోజులా గూడ ఆపుచేస్తారు. అధికారుల ముందు ఆగంచేసి మన సంగతి బయటపెట్టదు గదా?”

“అలా చేయదనే నా నమ్మకం!”

“ఆమె తమ్ముడి సంగతేమిటి? మనం అతణ్ణి తేగలమా?”

“ఫులిన్ టో తలదూర్చటమే!”

“వచ్చే రేవులోనే మనం దిగితే ఆమె తమ్ముడున్న చోటికి తేలిగా పోవచ్చు. ఆమెగూడ సాపం అతణ్ణి గురించి గగ్గోలు పెడుతున్నది.”

“మనం అక్కడికి వెళ్ళాలంటే తగిన ఆయుధాలు అన్నా ఉండాలిగదా!”

“ఆయుధాలా?” అని నవ్వాడు వాంగ్-ఛూ. తన చుట్టూ ఒకసారి కలయజూసి దగ్గలో వివరాలేరని నిరారణ చేసుకుని మళ్ళీ అన్నాడు. “ఈ ఓడలో ఒక జెటూలియన్ సైన్యానికి సరిపడే ఆయుధాలున్నై. హ్యాండ్ గ్రెనేడ్స్, మోర్టార్స్, రెఫ్లెక్స్, మిషన్ గన్స్, ఆటోమేటిక్ పిస్టల్స్ వీటికి సరిపడే మంసుగుండు సామానూ ఉంది. ఎవరన్నా శత్రువులకు మన సమాచారం తెలిస్తే ఓడనే ప్రేల్చివేయటానికి అనువుగా అన్నీ వెర్లో కనెకన్ చేయబడినై.”

“నిజంగా పేల్చేస్తారా అపాయం వస్తే!”

“వాళ్ళ చేతుల్లో చిత్రహింసలుపడి వాళ్ళ ప్రశ్నలకు జవాబులు చెప్పేకన్నా అదే నయం. అంతేకాక ఈ

ఆయుధాలు చేసేయులకు దక్కరాదు. అందుకని ఓడలోని సరుకులూ, మనుషులతో సహా ఓడ పేలిపోతుంది.”

“మనం ఎప్పుడు లంగరెత్తేది ఇక్కడనుంచి?”

“ఇంకో గంటలో బయలుదేరుదాం. వచ్చే రేవులో మన ఓడని ఒకటి రెండుగోజులు ఆపాల్సి వస్తుంది. ఇంజెన్ రూమ్లో వెలింగ్ పనులు చేయించాలట.”

“ఎక్కడిక్కడ ఇలా గోజుల తరబడి మనకు ఆలస్యం అయితే మరీ ఆలస్యం అవుతుందేమో!”

“ఏం ఘరవాలేదు. అతడు మా ఇంట్లో సురక్షితంగా ఉంటాడు.”

“ఇంతకీ అతడెక్కడున్నదీ చెప్పనేలేదు నీవు!”

“యాక్సికియాంగ్ నదీతీరం వెంబడే కియాంగ్నూ అనే చిన్న గ్రామంవుంది. ఆ గ్రామంలో ఊరికి వెలుపలగా నా ఇల్లువుంది. అక్కడే ఉన్నాడు వినయ్ సక్సేనా!”

“ఇలా నదిలో నిదానంగా వెళ్ళేకంటే నేలమీదుగా పోతే మనం త్వరగా వెళ్ళగలమేమో!” కిరణ్ అడిగాడు.

“లాభంలేదు! దోవలో అన్నీ పల్లెలు. కొత్త మనిషిని ఇట్టే పసిగట్టేస్తారు” వాంగ్ ఛూ పెదవి విరిచాడు.

“ఇంతకూ మేరీ తమ్ముడి విషయం ఏమిటి? వచ్చే రేవులో ఓడ లంగరు వేయంగానే మనం బయలుదేరితే తిరిగి సాయంత్రానికి వచ్చేయచ్చు అతణ్ణి వెంటబెట్టుకుని” వాంగ్ ఛూ మళ్ళీ అడిగాడు.

“చూద్దాం!”

కెపెన్, కస్టమ్స్ అధికారుల వెంట డెక్ మీదకు వచ్చాడు. వాంగ్ ఛూ ఓడ చక్రం ముందుకు వెళ్ళి నిలబడాడు.

రణ్ కుమార్ తన గదికి చేరుకున్నాడు తిరిగి, అధికారులు వెళ్ళిపోగానే,

“వాంగ్ ఛూ గూడ నీకు సాయంగా ఉంటానన్నాడు నా తమ్ముడ్ని రక్షించే ప్రయత్నంలా.”

కిరణ్ కుమార్ విసుక్కున్నాడు. “నేను యింత కష్ట పడి, ప్రాణాలకు తెగించి వచ్చింది నీ తమ్ముడ్ని రక్షించటానికికాదు! అక్కడ నేలమీదకు దిగిపోయిన సక్కేనాని విడిపించాక గాని అటు అరుణనికాని, ఇటు నీ తమ్ముడ్ని గాని విడిపించే యత్నం చేయటానికి వీలుండదు.”

మేరీముఖం చిన్నబుచ్చుకుని పడుకుంది తన ప్రక్క మీద. కిరణ్ కుమార్ ఆమె ప్రక్కగా తన ప్రక్క పరుచుకుని పడుకున్నాడు. మేరీ అటులిరిగి పడుకుంది. ఆమె నిద్రపోతున్నదో, మెలకువతో ఉన్నదో!

తనకంటే ముందు బయలుదేరిన ఏజెంట్ హత్యచేయ బడిన తీరు గురించే ఆలోచిస్తూ చాలాసేపు మెలుకువగా ఉన్నాడు. ఓడ సాగంగానే అతడికి నిద్రపట్టింది.

అతడికి మెలకువ వచ్చేసరికి తెల్లవారింది. అతని ప్రక్కన మేరీలేదు. ఓడ, రేవుని చేరినటుంది లంగరేసి ఆగివుంది. కిరణ్ కుమార్ మనసు ఏవో కీడుని శంకించింది. లేచి గబగబ డెక్ మీదకు వెళ్ళాడు. స్టీరింగ్ వీల్ ముందు వాంగ్ ఛూ నిలబడి కాఫీ త్రాగుతున్నాడు. డెక్ మీద నాలుగు ప్రక్కలా కలయజూశాడు కిరణ్ కుమార్.

“కాఫీ త్రాగుదాం రండి!” అంటూ కిరణ్ కుమార్ కి మరో పింగాణీ గిన్నెలోకి కటిల్ లోంచి కాఫీ వంచి పోశాడు.

“మేరీ వచ్చిందా డెక్ మీదకు?” కాఫీ త్రాగుతూ అడిగాడు కిరణ్.

“డెక్ మీదకు రా లేదే? గదిలో లేదా ఆమె?” వాంగ్ ఛూ కంగారుగా అడిగాడు.

“లేదు. ఒక వేళ ఆమె గాని...” అంటూ కిరణ్

కుమార్ ఆగిపోయాడు వాంగ్ ఛూ కళ్ళలోకి చూస్తూ.

“అవును! నా ధియంగూడ అదే! ఆమె తమ్ముడ్ని రక్షించటానికి వీలవదని అంత నిష్కర్షంగా చెప్పకుండా ఉండాల్సింది!”

ఇద్దరూ ఓడ అంతా కలయ తిరిగి వెనికారు. మేరీ గొరకలేను. కెపెన్ ని అడిగారు ఆమె గురించి.

“అది సముద్ర ప్రయాణంతో విసుగై తి భూమిమీదకు పారిపోయి వుంటుందిలే!” అని చెప్పరించాడు కెపెన్.

“ఆమె తన పై అధికారి ప్యావోని కలుసుకుని మన ఓడగురించి చెప్పిందంటే చెనా సైన్యం అంతా పరుగెత్తు కొస్తారు మనకోసం!” కెరణ్ కుమార్ ఆ దుర్దాగా చెప్పాడు.

“అవునా?” అని వాంగ్ ఛూ వంక చూస్తూ అడిగాడు కెపెన్.

“ఆమె అంత తేలిగా చెప్పదనుకోండి!” వాంగ్ ఛూ ఆమెని సమరించబోయాడు.

“కాని ఆమెకు మనగురించి సర్వం తెలుసు. అతను చెప్పేదే కరెక్ట్. ఆమె మనల్నందర్ని వెధవల్ని చేసి తప్పించుకోబోయింది. ఆమెను నీ పక్కలో వేసుకుని, గట్టిగా కాగలించుకుని పడుకుని ఉండాల్సింది. ఇప్పుడేం చేయటం! వాంగ్ ఛూ! నీవు వెళ్ళి ఆమెను లాక్కురాగ లవా సాయంత్రంలోగా!”

“నేనూ ఇతడూ గూడ వెడతాం!”

“ఊ! వెళ్ళండి!” అని ఆరిచాడు కెపెన్.

8

రేవులోని జనంలోంచి కోవచేసుకుని కెరణ్ కుమార్, వాంగ్ ఛూ ఇద్దరూ బస్ విక్కారు. ఇద్దరూ మానంగా

ఎవరి ఆలోచనలో వారున్నారు. చిన్నచిన్న పల్లెల్లోంచి బస్ పోతున్నది. ఆ పల్లెలో ఎక్కువగా పూరిళ్ళు, బంగళా పెంకులతో కట్టిన ఇళ్ళేగాని మేడలు కనబడలేదు కిరణ్ కుమార్ కి. ప్రతి గ్రామంచుట్టూ దట్టంగా చెట్లూ, వందల కొలదీ ఎకరాల్లో పెరూ పచ్చగా కనబడుతున్నాయి.

ఒక గంట ప్రయాణం తర్వాత ఇద్దరూ ఒక చోట దిగారు. గోడ్డుప్రక్కనేవున్న బడీ హోటల్ లోకి వెళ్ళి టిఫిన్ చేసి, టీ త్రాగారు. పావుగంట గడిచేసరికి మగో బస్ వచ్చింది. మళ్ళీ ఆందులోకి ఎక్కారు ఇద్దరూ.

గంటన్నర బస్సు ప్రయాణం వాళ్ళను ట్రియాంగ్ చేర్చింది. వాంగ్ ఛూకి ఈ ప్రదేశాలన్నీ తుణ్ణంగా తెలుసు కాబోలు చకచకా జనాన్ని తోసుకుని ముందుకు పోతున్నాడు. ఆవు వెంటపోయే దూడలా కిరణ్ కుమార్ అతణ్ణి అనుసరిస్తున్నాడు.

మార్కెట్ దగ్గర ఆగిపోయాడు వాంగ్ ఛూ.

“అదిగో! ఆ టక్కులాడి మనకంటే ఎంత మందర వచ్చిందో!” అన్నాడు వాంగ్ ఛూ.

అతడు చూపిన దిక్కుగా చూశాడు కిరణ్ కుమార్. మార్కెట్ కి ఎదురుగా పెద్ద హైస్కూలు, ఆ ఆవరణ లోనే హాస్టలు ఉంది. మేరీ గేటులో నిలబడి లోపలకు వెళ్ళేవారివంక కళ్ళు పెద్దవిచేసుకుని చూస్తున్నది.

అయితే ఆ గుంపుల్లో తన తమ్ముడు కనుపించలేదు ఆమెకు. అయినా ఆమె ప్రక్కగా నిలబడి ఇంకా వెతుకు తూనేవుంది అతడికోసం.

“ఆమెని వెళ్ళి కలుద్దామా?” వాంగ్ ఛూ అడిగాడు.

“వద్దు! అంటిపెట్టుకుని ఎన్ని నేత్రాలు కాపలా కాస్తున్నయ్యో! మనకోసం వాళ్ళు వలపన్నే ఉంటారు!”

“మరిప్పుడేం చేయడం!”

“ఆమెని ఎవరన్నా కనిపెట్టుకుని ఉన్నారేమో చూద్దాం!” అన్నాడు కిరణ్ కుమార్.

ఈ లోపల మేరీ గేటు ఈ చివరినుంచి ఆ చివరకు మారింది. ఆమె అచ్చం చెనాలో వరిపాలాల్లో పనిచేసే మోటువనితలా వుంది.

“ఎంతకు తెగించింది ఆడదేనా? పోనీ నేను వెళ్ళి ఆమెను కలవనా? ప్యావో నీకోసం వలపన్ని ఉండచ్చు. అదే నేను వెడితే! అతడు నన్నెరుగడుగదా? ఎవరో ఊళ్ళోని వ్యక్తిగా ఉపేక్షిస్తాడేమో!”

“తొందరపడదు. మనం ఆమె వెనకే తప్పకుండా వస్తామని వాళ్ళు మనల్ని ట్రాప్ చెయ్యటానికి రెడీగా ఉంటారు! ఒకపని చెయ్య! ఒకసారి స్కూలు ఆవరణ చుట్టూ తిరిగిరా!”

వాంగ్ ఛూ జేబుల్లో చేతులు గూర్చుకుని సన్నగా ఈలపాట పాడుకుంటూ ముందుకు వెళ్ళాడు. స్కూలు చుట్టూ తిరిగి పావుగంటలో తిరిగి వచ్చాడు.

“నీ ఊహ కరకే గురూ! రెండు మిలిటరీ వ్యాన్లు ఒక కొత్తకారు స్కూలువెనుక గేటుదగ్గర ఉన్నయ్. ఎవరో బోడిగుండువ్యక్తి లోపల నిలబడివున్నాడు. అతడి ముందు నమ్రతగా మరో నలుగురైదుగురు సైనికులున్నారు. వాళ్ళందరి చేతుల్లో ఆయుధాలున్నై!”

కిరణ్ కుమార్ ఒక్క నిమిషం ఆలోచించాడు. “నేను వెళ్ళి మేరీని కలుస్తాను. ఇద్దరం లోపలకు వెళ్ళి ఆమె తమ్ముడ్ని తీసుకొస్తాం. ప్యావో మమ్మల్ని చుట్టూముడతాడు. మమ్మల్ని ఎస్కార్తో కారులో ఎక్కిస్తాడు. డ్రైవర్ పోనీ! అంటాడు సంతోషంగా. కాని ఆ డ్రైవర్ స్థానంలో నీవుంటావ్! నీచేతిలో ఆటోమేటిక్ పిస్టల్ ఉంటుంది. దాన్ని ప్యావో గుండెల కానిస్తావ్

నీవు! అరమయిందా?” కిరణ్ కుమార్ వేగంగానూ, స్పష్టంగానూ పలికాడు.

“కానీ మనం పులితో చెలగాట మాడుతున్నామేమో!”

“అంతకన్న గత్యంతరంలేదు! మన చావు బ్రతుకులు నీచేతుల్లో ఉన్నయ్. ఆదుర్దా పడవద్దు. ఉద్రేకాన్ని తెచ్చుకోవద్దు. నింపాదిగా, నిదానంగా, నికరంగా పని సాగించు! ఓకే!” అంటూ కిరణ్ కుమార్ ముక్కుకు సూటిగా నడిచి మేరీ ప్రక్కకు వెళ్ళి నిలబడి సిగరెట్ వెలిగించాడు.

ఆమె అతడివంక నిర్లక్ష్యంగా చూసి మళ్ళీ ముఖం తిప్పేసుకుంది.

“నాతో చెపితే నేనూ వచ్చేవాణ్ణిగదా! అలా దొంగ చాటుగా రాకపోతే!” ఎటోచూస్తూ అన్నాడు కిరణ్ కుమార్.

“నిన్నీ ట్రాప్ లోకి రాకుండా చేయాలనే నేను వచ్చేశాను.”

“ట్రాప్ వేశారంటావా?”

“ఇంతకుముందే ప్యావో నా తమ్ముణ్ణి ఆడిటోరియంలో తన ప్రక్కన కూర్చోబెట్టుకుని నవ్వుతూ మాట్లాడుతుండగా చూశాను. వారికి భయపడే నేను వెనక్కు వచ్చేసి ఇక్కడపొంచి ఉన్నాను. కాని నాడు ఈ పాటికి నన్ను చూసే ఉంటాడు.”

“మరయితే నిన్ను పట్టుకోకుండా వదిలేశాడేం?”

“బహుశా నీవుగూడ వస్తేగాని తనపని పూర్తిచేసుకోడేమో!”

“అలాగా! అయితే పద! లోపలకు వెళ్ళి నీ తమ్ముణ్ణి

కలుద్దాం!” అన్నాడు ఆమె చంకక్రిందుగా తన చేతిని పోనిస్తూ.

“వదు, అతడు నిన్ను బంధిస్తాడు. చంపినా చంపచ్చు. పెగా నేను ఇండియన్ ఏజెంటుతో సహకరించానని నాపై నేరం విచారిస్తారు.”

“నీ తమ్ముడు కానాలంటే నాతోరా! నన్ను ఇక్కడకు నా ఇష్టానికి వ్యతిరేకంగా రప్పించావు నీవు. నేను రాకుండా ఉండేవాడే. నిన్ను ప్యావో దొరకలుచ్చుకుంటే మా ఓడలోని రహస్యాన్ని తేల్చిగా రాబట్టి వుండేవాడు నీనుంచి.”

“నేను చెప్పేదాన్ని కాదు మీ గురించి!”

“వాదనకు ఇది సమయంకాదు! మేరీ వెనుకంజవేసి ఫలితంలేదు. పద! ముందుకుసాగు!”

“నాకు భయం వేస్తున్నది!” మేరీ అన్నది గువ్వలాగ ముడుచుకుపోయి.

“భయపడటానికి కూడా టైమ్లేదు, నదు ముందు!” కిరణ్ కుమార్ అడుగులు వేశాడు ముందుకు. ఆమెగూడ అతన్ని అనుసరించక తప్పలేదు.

ఇద్దరూ ఆడిటోరియంలోని కుర్చీల దగ్గరకు వెళ్ళి చూశారు. మామూలుగా స్కూలుపిల్లలు కొందరు కూర్చుని ఉన్నారు అక్కడ. ప్యావోగాని మేరీతమ్ముడు గాని లేరు అక్కడ.

“ఏరి వాళ్ళు?” కిరణ్ కుమార్ అడిగాడు.

“ఇందాక వాళ్ళు ఇక్కడ కూర్చుని ఉండంగానే చూశాను. ఏరీ?” మేరీ ఆశ్చర్యంగా చూసింది.

కిరణ్ కుమార్ ఆ ప్రక్కనవున్న బాలుణ్ణి అడిగాడు మేరీ తమ్ముడి గురించి. అతగాడు యింతకుముందే హాస్టల్లో తన గదికి వెళ్ళినట్లుగా చెప్పాడు.

ఇదరూ హాసల్ వేపు పనుగుతీశారు.

“అతడితో బాలు ప్యావో గూడ ఉంటాడేమో!”

మేరీ భయంగా అంది.

“ఉంటే ఉండని. అతడి కోసమేగదా నేనూ వచ్చింది!”

ఆ వింగ్ లో చివరగావుంది అతడి రూమ్. గదిదగ్గరకు వెళ్లి “షాంగ్” అని నెమ్మదిగా పిలిచింది మేరీ.

తలుపు తెరుచుకుంది. “అక్కా! నిజంగా నీవే వచ్చింది!” అన్నాడు షాంగ్.

కిరణ్ కుమార్ అతణ్ణి తోసుకుని లోపలకు వెళ్ళాడు. అతడి వెనకే మేరీగూడ లోపలకు వచ్చింది.

“త్వరగా నీకోటు తొడుక్కో! మనం ఇక్కడనుంచి వెళ్లిపోతున్నాం!” అన్నాడు కిరణ్ కుమార్, షాంగ్ ని ఉద్దేశ్యించి.

అంతలోనే ప్యావో అనుచరులువచ్చి ముగ్గురినీ చుట్టూ ముట్టారు.

స్కూలు వెనుకవేపు గ్రౌండ్లోంచి బయటకు వచ్చారు అందరూ. గేటు ప్రక్కగా గెండు మిలిటరీ ట్రక్కులు ఒక కొత్తకారు ఉన్నాయి. ఆకారు అద్దాలు బుల్లెట్ ప్రూఫ్ అని గ్రహించాడు కిరణ్ కుమార్.

ప్యావో చకచక అగ్గు జారీచేశాడు.

“కిరణ్ కుమార్, మేరీ, ఆమె తమ్ముణ్ణి వెనుక స్టీల్ కూర్చోబెట్టండి. ‘లూ!’ నీవుగూడ పిస్ల గురిపెట్టుకుని వాళ్ళప్రక్కనే కూర్చో. డ్రైవర్! రెడీ!” అన్నాడు అతడు ముందుస్టీల్ చేరగిలబడుకూ.

సీరింగ్ వీల్ ముందు కూర్చున్న వ్యక్తి పిస్ల తీసి ప్యావో గుండెలకు గురిపెట్టాల్సి ఉంది కిరణ్ కుమార్

లెక్కప్రకారం.

“అలాగే సార్!” అంటూ డ్రైవర్ కారు సారు చేశాడు. వ్యూ ఫైండర్ లో అతడి ముఖాన్ని పరీక్షగా చూశాడు కిరణ్ కుమార్. అతడు వాంగ్ ఛూ కాదు. తన ఆట ఇంతటితో కట్టు అనుకున్నాడు. అతడి కళ్ళలో అరుణ, వినయసక్తేనా మెరిలారు.

9

కారు ఏదో కాలవమీద బ్రెడ్డి యెక్కింది. ఆ వంతెన కొయ్యది. కారు వంతెన సగంలో ఉండగా పెద్దగా ప్రేలుడు వినిపించింది. వంతెన కూలిపోయింది. అయితే కారు వంతెన చివరకు వచ్చేసింది.

డ్రైవర్ చేతిలో స్టీరింగ్ వీల్ అటూ ఇటూ తిరిగిపోయి కారు కుదుపులతో అటూ ఇటూ ఊగిపోయింది. గోడు మీదనుంచి పల్లంకోకి దిగిపోయి గుట్టకు కొట్టుకుని ఆగిపోయింది.

ఈ అవకాశాన్ని కిరణ్ కుమార్ బాగా ఉపయోగించు కున్నాడు. ‘లూ’ కుదుపులతో కారులో తల్లడిలుతుంటే అతడి చేతిలోని పిస్టల్ ని లాగేసుకున్నాడు. ఒక్క షాట్ తో అతడు కారుడోర్ తెరుచుకొని నేలమీద వెల్లకిల పడిపోయాడు.

మరో యిల్లెట్ డ్రైవర్ తలలో దూరింది. ప్యావో సీటుకు కొట్టుకుని సగం కారులో సగం బయటకూ ఊగు లాడుతున్నాడు.

ఈ తికమకలో షాంగ్ కారులోంచి బయటకు దూకి పారిపోబోయాడు. కిరణ్ కుమార్ తన కాలుజాపి అతడి కాళ్ళకు బ్రేక్ వేశాడు. అతడు బోర్లా పడిపోయాడు.

కిరణ్ కుమార్ భుజంమీద చేయి పడింది. విసురుగా ఆటు చూశాడు. అతడు యవరో కాదు; వాంగ్ - ఛూ!

“డ్రైవర్ స్టీట్ నేను లేకపోవటంతో కొంత గాఢరా పడి ఉంటావు కదూ?” అడగగాడు నవ్వుతూ. అతడి ప్రక్కన ఇద్దరు ముగ్గురు కొత్తముఖాలు కనుపించినయ్యే.

“ఎవరూ వీళ్ళంతా!” అని అడిగాడు కిరణ్ కుమార్.

“వీళ్ళు నా స్నేహితులే! లోగడ ఒకసారి నేను వీళ్ళకు చాల సాయంచేశాను. నూ రెగ్జిస్ట్రేషన్ లో నన్ను వదలి నీవు వెళ్ళంగానే వీళ్ళు కనుపించారు. నా ప్లాన్ గురించి చెబితే, ‘ఆ డ్రైవర్ని లోబనుచుకునే ప్రయత్నం కొరివితో తల గోక్కోవటమే. దానికన్న వంతెన ప్రేల్చేయడం తేలిక’ అని వాళ్ళే సలహా చెప్పారు. పైగా ప్యావో ఆ దారివెంట తప్పకుండా వెళ్ళాడని నమ్మించారు. అందుకే హడావిడిగా వంతెనను చేరుకుని మనతో తెచ్చిన డ్రైవర్ మెట్లను ఉపయోగించాను” వాంగ్ ఛూ సంతోషంగా జరిగినదంతా వివరించాడు.

వాంగ్ ఛూ స్నేహితులు వెళ్ళిపోయారు. కిరణ్ కుమార్ ప్యావోని లాక్కురమ్మన్నట్టు సెగచేశాడు.

“ఆ ఫుండాకోర్ చచ్చాడా?” వాంగ్ ఛూ అడిగాడు.

“వాడు చావకూడదు! వాడివల్ల మనకి ఇంకా పని జరగాలి. వాణ్ని వెంటబెట్టుకుని మిలిటరీ క్యాంప్ జైల్లో ఉంచబడిన అరుణను విడిపించాలి.”

“ఈ ప్రమాదంనుంచి తప్పించుకుని మగోదాంట్లో తల దూరుస్తున్నా మేమో!”

“దీనికన్నా గూడ ఆపని అతిముఖ్యమయింది. తప్పదు మరి?” అన్నాడు కిరణ్ కుమార్.

పది నిమిషాలు గడిచినయ్యే. ప్యావోని లాక్కెళ్ళి పొదలచాటుకు తీసుకెళ్ళారు. అతడికి తెలివవచ్చి, వాంతి చేసుకున్నాడు.

ప్రేల్చి వేయబడిన వంతెనకు అర మైలు దూరంలో

ఉన్నారు. త్వరలోనే ప్రేలుడు విషయం అందరికీ తెలిసి పోతుంది. అటుజనం ఇటు సెనికులూ వచ్చి తమని చుట్టు ముట్టకముందే వెళ్ళిపోవాలి.

షాంగ్ కాళ్ళూ చేతులూ బంధించి చెట్టుక్రింద కూర్చో బెట్టారు. మేరీ అతడి ప్రక్కనే ఉంది.

ప్యావోని యెంత అడిగినా బదులు చెప్పటంలేదు. “వాడిచేత నేను మాట్లాడిస్తాను. ఆపని నాకొదిలయ్య!” అంటూ వాంగ్ ఛూ ముందుకు వచ్చాడు.

ప్యావో దవడలు మారుమ్రోగిపోయేలా కొట్టాడు వాంగ్ ఛూ. ప్యావో నోటంట రక్తం వచ్చింది.

“వీడ్ని చంపేసి మన దోవన మనం పోదాం పద!” అన్నాడు వాంగ్ ఛూ.

అమాట వింటూనే ప్యావో చేతులెత్తి దణ్ణంపెట్టాడు. “నాకు అసలే గుండెపోటు. నన్ను అతిగా బాధించకండి. అరుణను మిలిటరీ క్యాంప్ జైల్లో ఉంచాను.”

“అయితే పద పోదాం! ఆమెను నేను విడిపించుకు వెళ్ళాలి” కిరణ్ కుమార్ అన్నాడు.

“పులిబోనులో ప్రవేశించిన తర్వాత ఆమెతోగూడ నీవు అక్కడినుంచి తప్పించుకు పోదామనే నీ ఊహ?” ప్యావో కసిగా అన్నాడు.

“నేను అక్కడ్నుంచి బయట పడలేకపోతే నీవు ప్రాణాలతో ఉండవు.”

ప్యావో ఒక్క నిమిషం ఆలోచించాడు. “సరే పద! పోదాం!”

మేరీ, ఆమె తమ్ముడూ అక్కడే కూర్చున్నారు. వాంగ్ ఛూ వాళ్ళకు కాపలాగా ఉండిపోయాడు.

ప్యావో నీలంరంగు కారులో ప్యావో, కిరణ్ కుమార్లు బయలుదేరారు. ప్యావో కారు నడుపుతున్నాడు. అతడి

ప్రక్కనే అతడి వెన్నులో పిస్తోల్ని గుచ్చిపెట్టి కూర్చున్నాడు కిరణ్ కుమార్.

“లోపలకు పోతూక పిచ్చివేషాలు వెయ్యక. ఏదైనా పొరబాటు నొర్లొందో నీవు ప్రాణాలతో ఉండవు. ఆతరువాత నేనేమీనా నాకు చింతలేదు. మనం నేరుగా అరుణ ఉన్న చోటుకి వెళ్ళాలి. యెవరన్నా నిన్ను ప్రశ్నించినా సరే నీవు ఎక్కువగా మాట్లాడకూడదు. నీ అధికారాన్ని ఉపయోగించి అరుణను, నన్నూ ఇదే కారులో మళ్ళీ బయటకు తీసుకురావాలి. తెలిసిందా?” కిరణ్ కుమార్ ప్యావో నుద్దేశించి అన్నాడు.

“నీకు చెప్పిన భాష బాగా వచ్చునే! నీవు చెప్పిన పథకం బాగానే ఉంది. నేను ముండి ఘటాన్ని. నా ప్రాణాలు అంత తేలికగా పోనిస్తానా? నిన్నూ అరుణను ఎక్కడ వదలమంటే అక్కడే వదిలేస్తాను. కాని ఆ తరువాత నీవు చెప్పించుకోగలవా? పెగా నిశయసక్తేనాని నాకంటే ముందు నీవు కనుక్కోలేవు!” ప్యావో గర్వంగా అన్నాడు.

“చూద్దాం గా!”

“ఏమిటి చూడండి! నీవు సక్తేనాని వెనకి రక్షించటానికి పంపబడ్డావు. కాని ఇలా మేరీ తమ్ముడ్ని, అరుణనీ రక్షించే ప్రయత్నంలో సక్తేనాని బయట పడేయలేక పోతే, లేదా ఈ విషయం మీ అధికారులకి తెలిస్తే నీపని ఏమవుతుందో తెలుసా?”

“వాళ్ళకీ విషయం ఎలా తెలుస్తుంది? అదిగో మిలిటరీ క్యాంప్ నేటు దగ్గరకు వస్తున్నాం; జాగ్రత్త!” అని కిరణ్ కుమార్ హెచ్చరిక చేశాడు.

నిజానికనే మిలిటరీ క్యాంప్ కాదు. రాజకీయ ఖైదీలను మావో వ్యతిరేకుల్ని ఉంచటానికి ఉద్దేశింపబడిన లేబర్ క్యాంప్ అది. చుట్టూ పదడుగుల ఎత్తున ముళ్ళ తీగలతో (బార్బర్డ్ వైర్) ఫెన్సింగ్ ఉంది.

ప్యావో కారుని గేట్లో వాళ్ళు గుర్తించినట్లున్నారు, గేటుని తెరిచారు. కారు గేటుని దాటేటప్పుడు సెంట్రీ సెల్యూట్ చేశాడు. కారు లోపలకు వెళ్ళంగానే గేటు మూసివేయబడింది.

కారు చిన్నబిలింగ్ ముందు ఆగింది. “నిగు! జాగ్రత్త!” అని మగోసారి హెచ్చరించాడు కిరణ్ కుమార్.

ప్యావోని తనకు దగ్గరగా ఉంచుకునే నడిచాడు అతడు. అతడు తన ఓటమికి విచారిస్తున్నట్లున్నాడు, మనిషి డీలాపడిపోయాడు.

ప్యావోని చూస్తూనే కుర్చీలో టేబుల్ ముందు కూర్చున్న యూనిఫారమ్లోని వ్యక్తి లేచి నిలబడి సెల్యూట్ చేశాడు.

“ఆ ఇండియా స్ట్రీని నాతో తీసుకు వెడుతున్నాను” అన్నాడు ప్యావో.

“రేపు ఇన్స్పెక్టర్ జనరల్ ఆమెతో స్వయంగా మాట్లాడడానికి నిరయించబడింది సార్!”

“ప్రోగ్రామ్ మారింది. ఆమెను రప్పించు!” కర్కశంగా అన్నాడు ప్యావో.

అతడి ప్రక్కనే ఆసుకొని నిలబడి ఉన్న కిరణ్ కుమార్ ని యెవరూ పట్టించుకోలేదు.

మగో సిపాయి ఆసుకొను తీసుకురావటానికి లోనికి వెళ్ళాడు. ఆ ప్రదేశమంతా నేరసుల ఏడ్పులతో నిండి ఉంది. రక్తం, హింస, చావులు అన్నీ ఇక్కడ విలయ

తాండవం చేస్తున్నవా అన్నట్లుగా ఉంది.

అరుణ రావటం ఆలస్యమయేకొద్దీ కిరణ్ కుమార్ ప్యావోని అనుమానించసాగాడు. లోపలి కెళ్ళిన సిపాయి తనను బంధించే ఏర్పాట్లు చేస్తున్నాడా?

సిపాయి తిరిగివచ్చాడు. అతడి వెనుకనే అరుణ నడిచి వస్తోంది.

మగ్గో కొత్త తెడద వచ్చిపడింది కిరణ్ కుమార్ కి. అరుణ వస్తూనే తనను గుర్తించి పెద్దగా అరిచిందంటే తన గుట్టు బయటపడేపోతుంది. ప్యావోను తను బలవంతం చేసి అరుణను విడిపిస్తున్నానని అందరకూ అసం ఆయిపోతుంది.

అయితే అరుణ తల ఎత్తకుండా అలాగే నిలబడిపోయింది జైలు వార్డెన్ ముందు.

“ఈమె అన్నం నీళ్లు ముట్టలేదు నిన్నటినుంచి. అప్పటికే ఒకసారి ఆమెకు బలవంతంగా ఆహారం ఎక్కించాం” అన్నాడు వార్డెన్.

“చాలు! ఇక ఆపు! మిగతా విషయాలు నేను చూసుకుంటాను. మిస్ అరుణా! నేనూ నా అసిస్టెంటూ నిన్ను హాంకాంగ్ లో భద్రంగా దిగవిడుస్తాం. తెలిసిందా?” ప్యావో ప్రతిమాటనీ నొక్కిపెడుతూ పలికాడు.

అరుణ తల ఎత్తి చూసింది. ఎగురుగా కిరణ్ కుమార్ కనుపించాడు ప్యావో ప్రక్కనే. ఆమె ముఖం ఆశ్చర్యంతో తెల్లబడింది. ఆమె ఏవిధమైన ఉద్వేగాన్ని కనబరచలేదు. అక్కడున్నవారంతా ఆమె ప్యావో వంక భయంగా చూస్తున్నదనే అనుకున్నారు. ఆమె పెదవులు వణికినయ్యాయి. కిరణ్ కుమార్ కళ్ళతోనే ఆమెకు సైగ చేశాడు. తనను గుర్తించినట్లు కనబర్చవద్దనీ, శీవితంపై తిరిగి ఆశనూ, స్వేచ్ఛకు బంగారుబాటనీ సూచించాయి అతడి కళ్ళు.

ఆమె నింపాదిగా ఉంది. “మీతో రావటానికి నేను రెడీగా ఉన్నాను.”

“రెట్! గుడ్ గర్ల” అంటూ ప్యావో చిరునవ్వుతో వెనుదిరిగాడు.

ముగురూ వచ్చి కారులో కూర్చున్నారు. ప్యావో ముఖంలో మళ్ళీ కొత్త వెలుగు వస్తోంది. వీళ్ళను ఊరిబయట వదిలేస్తాడు తను. వాళ్ళు తనకు దూరంకాగానే, తన ప్రాణానిక ముప్పు తొలగగానే హెడ్ క్వార్టర్స్ కి చేరుకుని మిలిటరీని సిద్దంచేస్తాడు. సెనికులూ, నావికాదళం, ఎయిర్ ఫోర్సు అన్నీ యాక్ షన్ లోకి వెళతాయ్. ఇక కిరణ్ అతడి అనుచరులూ యెంత తప్పించుకోగలరో చూస్తాను అని తనలో తనే నవ్వుకుంటున్నాడు.

ఈ దఫాకూడా ప్యావో స్టీరింగ్ ముందు కూర్చున్నాడు. కారు గేటు దగ్గరకు వచ్చింది. సెంట్రీ గేటుని బార్లా తెరిచాడు. కారు ఆపాడు ప్యావో. కిరణ్ కుమార్ ఉద్వేగంతో, ప్యావో ఏవో కొత్త పన్నాగం పన్నుతున్నాడని భయపడాడు. అయితే ప్యావో సిగరెట్ వెలిగించుకున్నాడు. మళ్ళీ కారుని స్టార్ చేశాడు.

కారు మిలిటరీ క్యాంప్ నుంచి మేలుదూరం పోయిన తర్వాత క్యాంప్ లో సెరన్ మ్రోగింది.

ప్యావో వెలిగించిన సిగరెట్ రహస్య సంకేతమా? ఆ సెరన్ కారులో పోతున్న కిరణ్ కుమార్ చెవులకి స్పష్టముగా వినబడుతోంది.

పిస్తోల్ ని అతడి డౌక్ట్ లోకి గుచ్చి “త్వరిగాపోనీయ్ లేదా నీకు చావు మూడింది” అన్నాడు కిరణ్ కుమార్.

“నాకూ ఆశ్చర్యంగా ఉంది. ఎలా జరిగిందబ్బా ఇలా!” అని విస్తుపోయాడు ప్యావో.

“నీ నక్క వినయాలు నా దగ్గరకాదు. ఏదైనా ఆపద

సంభవిస్తే మనముగురం చనిపోతాం!”

“నిజంగానా? ఎంతకు తెగించావ్!” ప్యావో యాక్సిలేటర్ ని తొక్కాడు. నిర్మానుష్యంగా ఉన్న రోడ్డుమీద కారు ఆతివేగంగా పరుగిడుతోంది.

అరగంట ప్రయాణం చేశాక ‘యు’ టర్నింగ్ లో ప్యాసెంజర్ బస్సు యెదురయింది. ప్యావో కారుని స్టో చేయబోయాడు కాని కిరణ్ కుమార్ అడ్డుచెప్పాడు. కారు అడ్డుగా ఉంది. ప్యావో భయంతో నోరు తెరిచాడు. బహుశా అతడు డ్రైవింగ్ లో నేర్పరి కాడేమో అనుకున్నాడు కిరణ్ కుమార్.

కారు ప్రక్కగా నూసుకుపోతూ బస్సుని తప్పకోవడంలో సగం కారు రోడ్డు క్రిందకు దిగి రాళ్ళగుటలమీద ఎక్కింది. కిరణ్ కుమార్ తన రెండోచేత్తో స్టీరింగ్ వీల్ ని పట్టుకుని కంట్రోల్ చేయకపోతే కారు తలక్రిందులయేదే!

ప్యావో స్పృహ తప్పిపోతున్నవాడిలా డోర్ మీదకు ఒరిగిపోయాడు.

“అతడు పడిపోయాడు. హార్ట్ ఎటాక్ వచ్చిందేమో!” అరుణ అంది.

అతణ్ణి ప్రక్కకు నెట్టి స్టీరింగ్ వచ్చుకుని యాక్సిలేటర్ మీద కాలు వేశాడు కిరణ్ కుమార్.

బస్సులోనుంచి కోపంగా అరుస్తున్న కేకలు లీలగా వినబడుతున్నయ్. బహుశా తమ రాష్ట్ర డ్రయివింగ్ గురించే అయివుంటుందనుకున్నాడు కిరణ్ కుమార్.

కారు నాలుగైదు మెళ్లు ప్రయాణించింది.

“అరుణా! నీకు డ్రయివింగ్ వచ్చుకదా?” కిరణ్ కుమార్ అరుణని అడిగాడు.

“వచ్చు! ఏం?”

కారు ఆపాడు. డోర్ తెరచి 'క్లోమా'లో వున్న ప్యావోని క్రిందికి లాగి చెట్లనీడలో పరుండబెట్టాడు.

కారు రివర్స్ చేశాడు. "యిక పోనీయ్!" అన్నాడు కిరణ్ కుమార్ వెనుక సీట్ లో పడుకుంటూ.

"బాబోయ్! మళ్ళీ వెనక్కా?" అంది అరుణ.

"నీ కేం భయంలేదు. నేనున్నాను. పోనీయ్!" అన్నాడు.

అరుణ కారు వేగాన్ని హెచ్చించింది.

ఇంతకుముందు తాము డాష్ ఇవ్వబోయిన బస్ అక్కడే ఉంది. దాని ప్రక్కన మిలిటరీ ట్రక్కువుంది. చిన్నగుంపు వాళ్ళచుట్టూ చేరాడు.

అరుణ తలకు నాప్ కిన్ కట్టుకుని వున్నది. కళ్ళకు గాసుల్స్ పెట్టుకుంది. ఆమెని చూస్తే ఇంతకుమునుపే జైలునించి విడుదలయిన స్త్రీ అని ఎవరూ ఊహించలేదు. ఏవిధమైన తొట్రుపాటు లేకుండా కారుని జనంప్రక్కగా పోనిచ్చింది.

జనంలో ఎవరూ ఆ కారుగురించి పట్టించుకోలేదు! ఎందుకంటే ఆకారు ఆగంతకులు పారిపోయిన దిక్కునుంచే వస్తున్నందున.

"నీ ప్లాన్ అమోఘంగా పనిచేసింది. ఇక ఎటువెళ్ళాలి. ఎడమవైపు గోడు మిలిటరీ క్యాంప్ కి దారితీస్తుంది."

"అయితే కుడివైపుగా పోనీయ్."

కారు ఏ ఆటంకమూ లేకుండా వూరు దాటింది. అరుణ అన్నది మళ్ళీ, "కిరణ్! కారు నీవు నడుపుదూ! తిండిలేక నాకు నీరసంగావుంది. నిద్రలేమిచే కళ్ళముందు మచ్చలు ఏర్పడుతున్నయ్."

"అలాగే!" అంటూ డ్రైవింగ్ సీట్లోకి మూరూడు కిరణ్ కుమార్.

అతడి భుజంపై తన తలవాల్చి కూర్చుంది అరుణ.

“మరీ నీరసంగావుందా అరూ?”

“లేదులే! కాని నేను కలగంటున్నానేమో అని భ్రమ కలుగుతోంది. నా జీవితం ఆ కిరాతకుల చేతిలో అంతమయిందనే అనుకున్నాను. నాకోసం నీ ప్రాణాలకు తెగించి వస్తావని అనుకోలేదు కరణ!”

“నీవు నా ప్రాణానికన్న ఆధిక్యత కలదానివి. అందుకే నీకోసం రాక తప్పలేదు.”

“ఇక భయంలేదు!” అంది అరుణ.

“అప్పుడే సుఖాంతం చెయ్యకు. మనముందు అతి ప్రమాదభరితమయిన ఊణాలు కాచుకుని ఉన్నాయ్!”

“నీ ప్రక్కన ఉంటే ఎన్ని ప్రమాదాలయినా ఇట్టే దాటేయగలను. నీవు యింతటి సాహసవంతుడివని అనుకోలేదు!” అరుణ ప్రేమగా అంది.

11

కన్నల్ ప్యావో కళ్లు తెరిచాడు. ఎదురుగా డాక్టర్ల నర్సులూ, ఆక్సిజన్ సిలెండర్ కనబడ్డయ్యి.

“సారంట్ ఎక్కడ?” అని అరిచాడు ప్యావో.

“కర్నల్ సార్! మీరు గుండెపోటునుంచి కోలుకున్నారు. మీరు పూర్తిగా విశ్రాంతి తీసుకోవాలి!” అని వారించాడు డాక్టర్.

“విశ్రాంతి! వాళ్ళను ప్రాణాలతో పట్టుకునేదాకా నాకు విశ్రాంతిలేదు.”

సారంట్ వచ్చి అతడిముందు నిలిచాడు.

“బ్రిడ్జిని ప్రేల్చింది ఎవరో కనుక్కుని పట్టుకురా! వాళ్ళను నా కళ్ళెదుటే చిత్రాతిచిత్రంగా హింసించాలి!” అన్నాడు ప్యావో.

“వాళ్ళు ఎక్కడో దాక్కుని ఉంటారు సార్! క్షణాల మీద ఎలా దొరుకుతారు?” సార్ జెంట్ వినయంగా అన్నాడు.

“వెళ్ళి వెతుకు! ఎలాగైనా వాళ్ళను దొరక పుచ్చుకుని రా!” గర్జించాడు ప్యావో.

ఒక గంట గడిచాక పదహారేళ్ళ యువకుణ్ణి తెచ్చారు సెనికులు. అతడి నోటంట రక్తం వస్తోంది. ముందు పళ్ళు రెండు ఊడిపోయాయి. ఒక కన్ను వాచి మూసుకు పోయింది.

“ఒరేయ్! నీనుంచి గెండ్ గెండు ముక్కలు వినాలి మేం! ఆ వంతెనను కూల్చివేయమన్న దెవరు?”

ఆ క్రూరవాడు ప్యావోవంక చూసి నేలమీద తుప్పు క్కున ఉమ్మేశాడు.

“సార్ జెంట్! వీణ్ణి ఆ ఆపరేషన్ టేబుల్ మీద పడేసి కత్తికోకండ్ల వీకండి!”

నలుగురు బలిష్ఠమైన సెనికులు అతణ్ణి కాళ్ళూ చేతులూ పట్టుకుని టేబుల్ మీద పడుకోబెట్టి బలంగా అదిమి పట్టుకున్నారు.

మరో సెనికుడు సర్జికల్ బ్లెడ్స్ తెచ్చి టేబుల్ దగ్గరగా ఉంచాడు.

ఒక కత్తివీసి సార్ జెంట్ అతడి పాటమీద ఆనించాడు, చొక్కా తొలగించి.

“బాబోయ్! చెయితాను!” అని అరిచాడు యువకుడు.

“చెప్ప మరి!”

“అతడి దే ఊరో నాకూ తెలీదు. ‘సీ డ్రాగన్’ అనే సీమర్ లో అతడు పెలట్!”

“వాడి పేరు?”

“వాంగ్ - ఛూ!”

“సరే! వీడ్ని లాకప్ లో ఉంచండి. సాక్ష్యానికి పనికి వస్తాడు” అన్నాడు ప్యావో.

12

“నీ కుటుంబ పూర్వచరిత్ర చదివాను. నీ అన్న దేశానికి ద్రోహం చేసినట్టి కాల్చి వేయబడ్డాడు. మీరూ అతడి అడుగుబాడల్లోనే నడవాలని చూస్తున్నారు. మిమ్మల్ని బ్రదికి ఉండనిచ్చినందుకు యిదేనా మీరు దేశానికి చేసే గౌరవం!” ప్యావో అరుస్తున్నాడు.

ప్యావో యింత త్వరగా తన ఆటకట్టిస్తాడనుకోలేదు. ఆ ఎగువెధవ వాంగ్ ఛూ ఎక్కడ తారాడుతున్నాడో. అంతా మించిపోయాక వచ్చి వీళ్ళ చక్రబంధంలో పట్టుబడిపోయి, అన్నలాగే కాల్చి చంపబడటానికి వస్తాడు కాబోలు అనుకుంది లీన్ షూ.

“మాట్లాడవేం?” ప్యావో గర్జించాడు.

“నేను చెప్ప గలిగింది ఏమీలేదు” తలవంచుకుని చెప్పింది లీన్ షూ.

“ఇన్ స్పెక్టర్! జరిగినదంతా ఈ మె నోటివెంట నేను వినాలి. ఈ మె చేత పలికించు!” ప్యావో ఛంగ్ లీ వెళ్ళు తిరిగి అన్నాడు.

“సార్! ఈ మె నాకు మొదటినుంచీ బాగా తెలుసు” అతడిమాట పూర్తికాకుండానే ప్యావో ఆరిచాడు.

“అందుకే నీవు ఆ మెమీద చెయ్యి వేయటానికి వెనుకాడుతున్నావనీ తెలుసు! ఆ పని నీవు చేస్తావా, మరొకర్ని పిలవనా?”

ఇన్ స్పెక్టర్ ఛంగ్ లీ తమాయించుకోలేకపోయాడు. లీన్ షూ చేసిన తప్పిదానికి తాను సంజాయిషి చెప్పకుని దోషిలా నిలబడవలసి వచ్చింది. అతడిలో రాక్షసత్వం పెలుబికింది.

“లీన్ మాట్లాడు!” అని అరిచాడు.

ప్యావో ముఖాన చిరునవ్వు వెలిసింది.

ఛుంగ్ లీ తన నడుముకున్న బెల్లు విప్పాడు. బెల్లు ఆ మె
శరీరంపై ఛడేల్ ఛడేల్ మని విలయతాండవం చేసింది.

“ఊ! ఇంకా! ఇంకా!” ప్యావో అరుస్తున్నాడు.

లీన్ షూ కుర్చీలోంచి క్రిందపడిపోయింది. ఆ మె శరీరం
నుంచి రక్తం కారుతోంది. ఒంటిమీద వాతలు తేలినయ్.

ఇన్ స్పెక్టర్ ఛుంగ్ లీ అలిసిపోయాడు ఆ మెను కొట్టి,
హింపించి. కాని ఆ మెనుంచి ఒక్కమాట గూడ రాలేదు.

ప్యావో అక్కడే కుర్చీవేసుకుని కూర్చున్నాడు.

“సార్! ఏవైనా డ్రింక్ తెస్తాను!” అన్నాడు
ఛుంగ్ లీ, కాస్పేపన్నా విశ్రాంతి చిక్కుతుందని.

“త్వరగా రో! ఈ లోపల నీ ప్రియురాలుగూడ కొంచెం
తేరుకుంటుంది” అన్నాడు ప్యావో ఓ విషపు నవ్వు
నవ్వుతూ.

వెనుక గుమ్మంనుంచి వెలుపలికి వచ్చాడు ఇన్ స్పెక్టర్.
ఆలోచిస్తూ బయటకు అడుగువేసిన అతడి కంఠంచుట్టూ
ఎవరిదో చేయి బిగుసుకుంది. రెండో చేతిలోకి తళతళలాడే
కత్తి అతడి కళ్ళముందే కంఠానికి ఆనుకుంది. గొంతుకి
గుచ్చుకుని కొద్దిగా చర్మం పైకిలేచింది.

“కత్తి ఇంకా లోతుగా దిగకుండా ఉండాలంటే
మేం అడిగింది వెంటనే చెప్పు! లీన్ షూ ఎక్కడ?”
వాంగ్ - ఛూ అడిగాడు నెమ్మదిగా.

“ప్యావో ఎక్కడ?” మరో కంఠం గూడ వినిపించింది.

పోలీస్ స్టేషన్ ప్రక్కగా బిడ్డి ఉంది. ఇన్ స్పెక్టర్ ని
దాని క్రిందకు లాక్కెళ్ళారు.

“వాళ్ళిద్దరూ స్టేషన్ లోనే ఉన్నారు” అన్నాడు
ఇన్ స్పెక్టర్.

“ఆమెను చిత్రహింసలు పెడుతున్నావ్ కనూ?”
అప్పటికి గాని అతడి ముఖం చూడలేదు ఇన్ స్పెక్టర్.

“వాంగ్ - ఛూ! ఎలా వచ్చావ్!”

“అడిగిందానికి సమాధానం చెప్పి ఏడువ!”

“నేనేం చేయను. నా కివ్వబడ్డ ఆదేశం అలా ఉంది.”

“పాపం! నువ్వు అమాయకుడివి. ‘నాశీ’ల కన్న
ఘోరంగా మీరు హింసిస్తారు, దారుణంగా చంపుతారు,
ద్యూతీ పేరుతో!”

“లేదు! ఆమెకు సాయంచేయాలనే ఉంది. కానీ?”

“లోపల ఎంతమంది ఉన్నారు?”

“ఆరుగురు! పదండి! నేను మీతో సహకరిస్తాను!”

అన్నాడు ఇన్ స్పెక్టర్.

“ఏం? చావంటే భయపడి ఈ పని చేస్తున్నావా?”

ఇన్ స్పెక్టర్ అక్కడే ఉంచాడు కిగ్లీ కుమార్. అతడి
వెన్నులో పిస్టల్ ఆనుకుని ఉంది.

వాంగ్ - ఛూ లోపలకు వెళ్ళాడు పిల్లలా. అతడిచేతిలో
సైలెన్సర్ ఉంది.

ప్యావో కుక్కీలో కూర్చుని విలాసంగా సిగరెట్
త్రాగుతున్నాడు.

సైలెన్సర్ టిక్ మంది. ప్యావో నేలవాలాడు చడీ
చప్పుడు లేకుండా.

మిగతా ఆరుగురు పోలీసుల్ని సభాచేశాడు వాంగ్ -
ఛూ. తన అన్నను కాల్చి చంపిన పోలీసులంటే అతడికి
చెప్పలేనంత కోపం. ఆ పగ ఇప్పటికి తీర్చుకున్నాను
అనుకున్నాడు.

వాంగ్ - ఛూ తన చెల్లెల్ని సమీపించాడు.

“వచ్చావా? నిజంగా నువ్వేనా?”

“పరిసితి చేయి దాటిపోయాక వచ్చానా?”

“లేదు. ఇంకా అదుపు తప్పలేదు. కాని మన ఇంటి చుట్టూ పోలీసు కాపలా ఉంది.”

“ఫరవాలేదు పద!” అంటూ ఆమెకు చేయూత నిచ్చాడు వాంగ్-ఛూ. ఆమె అతడి భుజంపై తలవాల్చి, కన్నీరు కార్చింది.

“ఈ ఇన్ స్పెక్టర్ని గూడ పీడా వదిలించుకుంటే పోలా!” కిరణ్ కుమార్ అన్నాడు.

“వదు! మా ఇంటి చుట్టూ కాపలా ఉంది. ఇతడు మనలో ఉండటం ఎంతైనా అవసరం!”

“అయితే కదలండి త్వరగా!”

కారులో కూర్చున్నారు అందరూ. కారు కదిలింది.

“లెట్టు ఆర్పెయ్!” అన్నాడు వాంగ్-ఛూ.

“దోష కనిపించదే! ఎలా?” అన్నాడు కిరణ్ కుమార్.

“నేను కాషన్ ఇస్తాను!”

లెట్టు ఆర్పేశాడు. వాంగ్-ఛూ చీకట్లోకి చూస్తూ దోష చెబుతున్నాడు.

ఎతుగా గుట్టచాటునుంచి ఎవరో గార్డు అరిచాడు “ఎవరా వచ్చేది?” అని.

వాంగ్-ఛూ ఇన్ స్పెక్టర్ ఛుంగ్-పీని డొక్కలో పొడిచాడు.

“నేనేలే! ఇన్ స్పెక్టర్ ని. చెక్ చేయటానికి పోతున్నాను. నీ ‘పోస్ట్’లోనే జాగ్రత్తగా ఉండు” ఇన్ స్పెక్టర్ తిరిగి అరిచాడు.

గార్డు వెనక్కు వెళ్ళిపోయాడు.

వాంగ్-ఛూ కారు దిగి అందరికీ మెషీన్ గన్స్ ని పంచి పెట్టాడు, మేరీ, అరుణ, లీన్-షూలకు.

వాంగ్-ఛూ ఇంట్లోకి పరుగెత్తాడు.

వాక్టిల్ గోనే వినయ్ సక్సేనా ఎదురయ్యాడు. అతడి చేతిలో

మూట ఉంది. అతణ్ణి కారులో సరూడు కిరంక్ కుమార్.

“వీరు ఎలా తప్పించుకోగలను?” ఛాంగ్ లీ అడిగాడు.

“ఎలాగోలాగు సముద్రం దాకా చేరితే అక్కడుంచి వీరో ఒక స్టీమర్లో ఎక్కి తప్పించుకుంటాం” వాంగ్ ఛూ సమాధానం చెప్పాడు.

“అదిరిస్క. ఈ దగ్గర్లోనే ఎయిరోడ్రోమ్లో ప్యావో ఎక్కి వచ్చిన మిలిటరీ ప్లేన్ ఉంది. మిమ్మల్ని అందులో ఎక్కించగలను! నన్ను నమ్మండి!”

“నీవు మాకు శత్రువువి గదా! మాకు సహాయం చేస్తున్నావేమిటి?” వాంగ్ ఛూ ఆశ్చర్యంగా అడిగాడు.

“కాని లీన్ షూకు నేను చేసిన అమానుషకృత్యానికి ఇది ప్రాయశ్చిత్తం! అంతే!” అంటూ తన అనుచరులకు విజిల్ వేశాడు ఇన్ స్పెక్టర్. వాళ్ళంతా ఇంటిలోకి రాగానే పోలీసుల్ని అందర్నీ మెషీన్ గన్ తో కాల్చేశాడు వాంగ్ ఛూ.

లీన్ షూ తల్లిని గూడ కమ్మన్నారు తనతో. తండ్రి క్రితం గోజే లీన్ షూని అరెస్ట్ చేశారని తెలియగానే గుండె పోటుతో మరణించాడు.

“నా భర్త, నా కొడుకు ఇక్కడే చనిపోయారు! నా ప్రాణంగూడ ఇక్కడే పోవాలి. నేను రాను!” అంది ఆమె.

“వాళ్ళు నిన్ను బ్రతకనిస్తారా? నానాహింసలు పెడతారు!”

“నన్ను నేను రక్షించుకోగలను! నా కేదన్నా ఆయుధం ఇవ్వండి ఆత్మరక్షణకు!”

ఆమె చేతికి రివాల్వర్ ని ఇచ్చారు.

కారు బయలుదేరి పదిగజాలు పోయింకో లేదో, ఆ

ఇంట్లో రివాల్యూర్ ప్రేలిన చప్పుడు వినిపించింది.

“ఏమిటది?” తీన్ పూ అనిరిపడింది.

“వీ అమ్మ ఆత్మహత్య చేసుకుంది!” అన్నాడు కిరణ్ కుమార్.

*

*

*

కారు ఎయిగోడ్డోమ్ చేరింది.

అదో మిలిటరీ విమానాశ్రయం కావటం మూలాన ఇద్దరు ముగ్గురు సెంట్రీలకన్న లేరు. లాంజ్ లో కూర్చుని వెలట్ సీసాలు ఖాళీ చేస్తున్నాడు.

కారులోంచి ముందుగా ఇన్ స్పెక్టర్ ఛుంగ్ లీ దిగాడు. అతడి చేతిలో మిషన్ గన్ ఉంది.

బంధితుణ్ణి తీసుకు వెళ్ళేవాడిలా గన్ చూపిస్తూ వాళ్ళని లోపలకు తీసుకు వెళ్ళాడు.

“వీళ్ళని మిలిటరీ హెడ్ క్వార్టర్స్ కి తీసుకు వెదు తున్నాం. ప్యావో వెనుక కారులో వస్తున్నాడు” అన్నాడు అక్కడున్న వాళ్ళను చూసి.

ప్యావో పేరు వింటూనే అందరూ ఎటెనన్ లో నిల బడ్డారు. “ఈ లోపల వీళ్ళను విమానంలో కూర్చోబెడ తాను” అన్నాడు ఛుంగ్ లీ.

వెలట్ సరేనన్నట్టు లోపల ఊపాడు.

వినయ్ సక్సేనా తన మూటను బుజానికెత్తుకున్నాడు. ఆయుధాలున్న మరో మూటను కిరణ్ కుమార్ మోస్తు న్నాడు.

అందరూ విమానంలో ఎక్కారు.

“నీవుకూడా రా ఛుంగ్ లీ!” అన్నాడు కిరణ్ కుమార్.

“నేను రాను!”

“ఇక్కడ ఉంటే నీ పరిస్థితి ఎంత విషమిస్తుందో తెలుసా?”

“తేలుసు! అయినా రాను. మీరు బయలుదేరండి. ఆలసించినకొద్దీ ప్రమాదం!” అని హెచ్చరించాడు.

కిరణ్ కుమార్ డోర్ వేసేశాడు. పైలట్ స్టీల్స్ కూర్చుని ఇంజన్ స్టార్ చేశాడు.

నేలమీద ఉన్న ఇన్ స్పెక్టర్ చేతిలో గన్ వరుసగా ప్రేలింది. వాంగ్ ఛూ కిటికీలోంచి క్రిందకు చూశాడు.

అక్కడున్న సెంట్రీలు, పైలట్, ఇన్ స్పెక్టర్ ఛూంగ్ లీ నేలమీద రక్తపు మడుగులోపడి ఉన్నారు.

విమానం వేగాన్ని పుంజుకుంది. చైనా భూభాగం దాటి బర్మాలో ప్రవేశించింది.

వెర్ లెస్ లో హాంగ్ కాంగ్ లో తమ శాఖని కాంట్రాక్ట్ చేసి తాము నేరుగా కలకత్తా వెళ్తున్నట్లు చెప్పాడు కిరణ్ కుమార్.

బర్మాదాటి బంగళాదేశ్ మీదుగా ఎగురుతోంది ప్లేన్.

కాక్ పిట్ లోకి వినయ్ సక్సేనా వచ్చాడు.

“ఏం?” అన్నట్లుగా చూశాడు కిరణ్.

“నాకో సాయం చేయాలి!”

“ఏమిటి?”

“మేరీని వాంగ్ ఛూ వివాహం చేసుకోబోతున్నాడు. నా కోసం త్యాగంచేసిన లీన్ షూని నేను వివాహమాదాలని నిరయించుకున్నాను” వినయ్ సక్సేనా గొణిగాడు.

“విదేశీ వనితను పెళ్ళాడేందుకు ప్రభుత్వం అనుమతి స్టుండో లేదో అని అనుమానమా?”

“ఆ విషయం నేను చూసుకోగలను! కాని అరుణకు ఈ విషయం ఎలా చెప్పాలా అని!”

“అదా! ఆ విషయం నాకొదిలేయ్! నువ్వు నిశ్చయంగా ఉండు!”

“థాంక్యూ!” అంటూ వెనక్కు వెళ్ళి తన సీటులో

కూర్చున్నాడు వినయం సక్సేనా. ప్రక్కనీటులో కూర్చున్న లీన్ షూ చేతిని తన చేతిలోకి తీసుకున్నాడు.

అరుణ సిగ్గుతో లేచింది. కాక్ పిట్ లోకి నడిచింది.

“రా అరుణా! డమ్ డమ్ విమానాశ్రయంలోకి రిగబోతున్నాం!” అన్నాడు కిరణ్ కుమార్.

దూరంనుంచి విమానాశ్రయం అంతా జనంతో కిక్కిరిసి పోతున్నది. ప్రెసిడెంటు, ప్రధాన మంత్రి ఇంకా అనేక మంది ప్రముఖులు వాళ్ళకు స్వాగతం చెప్పటానికి రెడీగా ఉన్నారు.

“నీకు ఘనంగా సన్మానం జరగబోతోంది కిరణ్!” అన్నది అరుణ.

“ఈ ట్రిప్ లో నా బహుమతిని ఎప్పుడో గెల్చుకున్నాను.”

అరుణ ఆశ్చర్యంగా చూసింది. “ఏమిటో నాకు చెప్పనే లేదు కదూ?”

“నా అరుణను నేను గెల్చుకున్నాను” అన్నాడు కిరణ్ కుమార్.

అరుణ కిలకీలా నవ్వింది.

స్వాగతం చెబుతూ విమానాశ్రయంలో ఫిరంగులు మ్రోగినయ్య.